

# Segway KickScooter

Important Information



Raccolta Carta

仔細閱讀並保留以備將來參考。欲了解更多信息，請訪問 [www.segway.com](http://www.segway.com)

CE.04.00.0757.00-B



Thanks for choosing the Segway KickScooter series product (hereinafter referred to as KickScooter)!

To enjoy the many features of your KickScooter and use it safely to yourself and the others, a user must read and follow this user manual. A user shall pay special attention to “**CAUTION**” and “**⚠️ WARNING**” notices in this user manual. A user must also read and follow operation and/or safety related notice and instruction communicated to a user by the manufacturer and/or Segway in other forms (such as via the product app or emails) from time to time. Be aware that the user manual and other communication from the manufacturer and/or Segway is not able to provide an exhaustive list on all risk in connection with this KickScooter. A user shall always use his/her common sense and best judgment when riding and/or using this KickScooter.

**WARNING** To reduce the risk of injury, user must read instruction manual.



**IMPORTANT!** Read it carefully and keep it for future reference whenever you feel necessary. For more information, please visit [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Riding Safety

PLEASE PROPERLY FOLLOW THE INSTRUCTION ON SAFE RIDING IN THIS USER MANUAL. PLEASE ENJOY THIS KickScooter RESPONSIBLY, SAFELY AND PROPERLY. FAILURE TO COMPLY WILL INCREASE RISK OF FALL AND/OR ACCIDENT WHICH MAY CAUSE SEVERE CONSEQUENCES, SUCH AS PROPERTY DAMAGES, BODILY INJURY, SEVERE BODILY INJURY, OR DEATH

### Riding

1. A user may only ride this KickScooter on road, if it is allowed by local law and/or regulation. A user shall ride this KickScooter in compliance with all applicable law and/or regulation. DO NOT trespass on private land / premise. This KickScooter shall not be ridden indoors.
2. This KickScooter can be used by children aged from 18 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. This KickScooter is intended to carry one rider only, no passenger.

3. DO NOT accelerate or brake abruptly when riding.
4. Please use two hands to hold the handlebar and use two feet standing on the KickScooter to reduce risk of loss of balance.
5. Fast speed requires for longer brake distance and increases risk of fall and/or collision.
6. Always slow down to prepare for making turns, merging onto another lane, avoiding obstacles or pothole on road or collision. Slow down when approaching intersections, motorways, corners, slippery or difficult road condition, or entering into an unfamiliar environment.
7. DO NOT ride at unsafe speed, and a user shall always use his / her best judgment to ride responsibly, safely and properly.
8. Stay alert to environment and ride defensively. Always keep a safe distance from the others (e.g., motor vehicles and pedestrian). Please avoid crowded area.
9. A user shall notify his / her presence when approaching another person and/or vehicle, especially when a user of this KickScooter is at blind spot of the others and/or may not be noticed by the others.
10. Yield the right of way when it is required by law or it may reduce risk of collision, fall or other accident.
11. The KickScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards (for details please refer to the KickScooter's Specifications provided in the user manual). Please avoid riding over obstacles, on uneven ground, pothole, slippery surfaces, loose ground, steep slope. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
12. DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds and/or perform any other activities that may cause distraction while riding.
13. DO NOT ride in bad weather such as snowing, raining or strong wind.
14. DO NOT ride on wet, muddy, icy, and/or slippery road condition.
15. DO NOT allow the KickScooter to get wet. You risk damage to the batteries and potential for a fire or explosion due to a wet battery pack.
16. DO NOT ride the KickScooter after sunset (unless it is permitted by local law) or when visibility is so low that a user cannot ride safely.
17. DO NOT ride the KickScooter too close to water source.
18. If any abnormality occurs (e.g., abnormal sound, shaking, smoke or error code or signal on the dashboard), a user shall stop riding immediately and contact after-sales service immediately. DO NOT use the KickScooter until cause of the abnormality is found out and repaired by an authorized service center or the after-sales service.
19. DO NOT touch moving or spinning tires.
20. After riding the KickScooter, DO NOT touch the brake system, as sharp edges may cause injury and/or brake may be hot.
21. Stop using this KickScooter immediately and take other means of transportation available whenever you feel uncomfortable of continuing to ride it for safety concern and any other reasons.
22. Stop using this KickScooter immediately if the throttle gets stuck.
23. Long time use of the scooter may cause throttle stuck problems. If this happens, stop using the KickScooter immediately and contact the after sales service for maintenance.

## Preparation for Riding

1. Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted and suitable for use, and the front and rear wheels are not shaky or loose. Make sure there are no loose fasteners or damaged parts.
2. Make sure the front and rear brakes can work normally. Make sure the brake function and mechanism work properly.
3. Make sure all connection elements and the folding mechanism are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition. The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiencies and that they may need to be retightened.
4. Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
5. Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
6. Make sure tire performance and condition is normal and suitable.
7. Make sure all the other functions and parts of the KickScooter work normally.
8. Abnormality (such as error code, shaking, noise and/or smoke from motor), discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the KickScooter is in motion or function), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) strongly indicate that it is not safe to ride the KickScooter.
9. Eliminate any sharp edges caused by use.
10. Always wear appropriate shoes, clothing, helmet, and protective gear (such as knee pads and elbow pads) when riding. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e., clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught in any moving parts.
11. DO NOT turn on the KickScooter unless it is parked on flat ground.
12. DO NOT carry and/or attach any object on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the KickScooter, which increases risk of fall, injury and more severe consequences.
13. DO NOT carry heavy backpack and DO NOT carry luggage and/or cargo, which increases risk of loss balance, distraction, fall, collision and other accident.
14. DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (see Specifications), because low/high temperature will limit the maximum power/torque.
15. For your safety and for a better riding experience, please conduct regular maintenance on the KickScooter, and also assure that the KickScooter shall be inspected and repaired by an authorized service center and/or technician regularly and as needed. For more information, please refer to "Maintenance and Care" and "Recommended Maintenance Schedule".
16. Make sure that a user carefully read and understands the user manual and how to properly operate and/or operate the KickScooter before riding the KickScooter.

## Parking

Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the KickScooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). Do not block the road, entrance, and/or park it at a place that is prohibited by law

and/or dangerous to yourself and/or others. To prevent inappropriate use of the KickScooter, the rear wheel of the KickScooter must be locked with a padlock when parked.

## Who may ride

Due to its strong power source and maximum speed capacity, a user must be at least eighteen (18) years old to ride this KickScooter.

The following individuals or an individual in the following circumstances shall not ride this KickScooter:

1. Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
2. Anyone who does not have sufficient mental capacity to understand this user manual and/or ride this KickScooter responsibly, properly and safely.
3. Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
4. Anyone whose weight and/or height is outside the stated limits (see Specifications).
5. Anyone who is more vulnerable than average to injury and/or fall accident that may be caused in connection with this KickScooter due to his / her physical and/or health condition, decease, and/or occupation.
6. Pregnant women.

## 🔗 Law and Insurance Disclosure

A user shall check and obey local laws and/or regulations in connection with ownership and use of the KickScooter. It is a user's sole responsibility to ride, use and/or dispose of the KickScooter in compliance with such laws and/or regulations. The law and regulations may be different in different states, jurisdictions and/or countries. Apart from the others, such law and regulation may include: (1) A helmet may be required by local law or regulation. (\*You are always required by this user manual to wear helmet and proper protective gear unless it is prohibited by law or due to special reasons, using helmet and protective gear is likely to cause more harm.) (2) this KickScooter may be required to be registered and/or a license by local law or regulation. (3) This KickScooter may not be allowed to be ridden on road or on certain road. For more information related to legal and/or mandatory compliance requirements on use and ownership of this KickScooter, please consult and check your local law.

### Disclosure to Residents and Users in California

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS KickScooter. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT. YOU MAY NOT MODIFY OR ALTER THE EXHAUST SYSTEM OF THIS KickScooter TO CAUSE IT TO AMPLIFY OR CREATE EXCESSIVE NOISE PER VEHICLE CODE SECTION 21226, OR TO FAIL TO MEET APPLICABLE EMISSION REQUIREMENTS PER VEHICLE CODE 27156.

### Disclosure to Residents and Users in other States, Territories and Countries.

YOUR INSURANCE POLICIES MAY NOT PROVIDE COVERAGE FOR ACCIDENTS INVOLVING THE USE OF THIS KickScooter. TO DETERMINE IF COVERAGE IS PROVIDED, YOU SHOULD CONTACT YOUR INSURANCE COMPANY OR AGENT.

## 🔗 Maintenance and Care

For your safety and better riding experience, please conduct regular maintenance of the KickScooter.

Please be extremely careful and prevent injury to yourself and others or damage to property and/or your KickScooter. If you do not understand how to conduct maintenance and care per this user manual or have question about it, please contact the after-sales team and/or an authorized service center for assistance. You can find an authorized service center by visiting <https://store.segway.com/warranty-information> or contact Segway after-sales services.

Make sure the KickScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning and/or conducting maintenance; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.

### KickScooter exposed to water or rain.

If the KickScooter is exposed to rain and/or water, which may be beyond its water-proof capacity, please store it outdoors at a proper place away from buildings and people until it is dry. Thereafter, please contact the after-sales team and/or an authorized service center and/or technician for inspection and repair (if necessary). Do not attempt to disassemble the KickScooter for the purpose of wipe dry, inspection and/or repair.

### Cleaning

#### ⚠️ Warning

1. If you need to clean the KickScooter, use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth. DO NOT rinse the KickScooter.
2. DO NOT clean this KickScooter by alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may cause damage and corrosion of the appearance and internal structure of the KickScooter.
3. DO NOT wash your KickScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the KickScooter. Avoid getting water in the charge port.

### Battery recharging and Maintenance

#### ⚠️ WARNING

1. ONLY use the original charger. DO NOT immediately recharge the KickScooter after riding, please allow the KickScooter to cool down by time. Do not attempt to charge the KickScooter, if the charger and/or the power outlet is wet.
2. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the battery charger provided with the appliance.
3. As with any electronic device, please use a surge protector when recharging, as it will help protect the KickScooter and/or

battery from damage due to power surges and voltage spikes.

4. Keep away from combustible materials when charging, and disconnect from the power supply once it's fully charged
5. Only use the original battery by the manufacturer.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
7. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
8. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
9. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
10. DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
11. Charge the battery after each ride / use to avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
12. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

## Storage

Store your KickScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The KickScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 113°F (45°C) or lower than -4°F (-20°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C)).

## WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (either hot or cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

Prolonged Exposure to UV Rays, Rain and the Elements May Damage the Enclosure Materials.

## NOTE

1. When the scooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the scooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It's recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

## Others:

1. The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the KickScooter are less than 2.5 m/s<sup>2</sup>. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
2. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
3. Class 2 PLEV reference to EN 17128: 2020.

## Inspection and Repair

**WARNING!** Always perform troubleshooting in a safe surrounding.

**WARNING!** DO NOT ride the KickScooter if an issue is not solved.

Inspection via disassembly and/or Repair of this KickScooter must be conducted by authorized and professional service center and/or technician. Only manufacturer approved parts, components and/or accessories can be used on the KickScooters. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and significantly increase risk of product failure, accident, severe bodily injury, and/or death.

**WARNING!** As with any mechanical component, this KickScooter is subject to high stresses and wear and tear.

The various parts and components may react differently to wear, tear and/or fatigue. Overuse of the KickScooter (i.e., the KickScooter, its parts and/or components are used beyond its reasonably expected service life) increases risk of product failure, which may cause severe consequences such as bodily injury, severe bodily injury, death and/or property damages. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be inspected and replaced. Notably, wear, tear, fatigue and/or overuse of parts and/or components may occur without observable appearance change of such parts and/or component. Furthermore, certain issues (especially for those at early stage) caused by use of this KickScooter may only be identified via professional inspection and examination. To reduce risk of accident that may be caused by wear, tear, fatigue and/or the similar, please refer to "Recommended Maintenance Schedule" and get timely replacement for exhausted components/parts/accessories. DO NOT overuse any component that has exceeded its service life. Notably, a user shall immediately refrain from riding this KickScooter and have it inspected and repaired (if necessary), if a user has concern over safety and/or performance of this KickScooter regardless the schedule below.

## Recommended Maintenance Schedule

Note that the expected service life of components is estimated based on ordinary use and proper maintenance of KickScooter. Extensive and/or aggressive use of this KickScooter, failure to follow the instructions in this user manual, a user's riding habits, road condition, environment (e.g., temperature, humid or sunlight) will reduce reasonably expected service life of parts and/or components of this KickScooter. Thus, it is recommended on conducting inspection and replacement more often than suggested above. In-warranty service only covers defects in materials and workmanship for the KickScooter and its components. In-warranty service does not cover damage to the KickScooter and its components caused by normal wear and tear, abuse, neglect, misuse (including faulty repair, replacement or maintenance by anyone other than Segway authorized service provider listed on <https://store.segway.com/warranty-information>), unauthorized modification, extreme environment (including extreme temperature or humidity), extreme physical or electrical stress or interference, fluctuation or surges of electrical power, lightning, static electricity, fire, acts of God or other external causes.

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√
	Tire pressure	Inflate tires to 30–45 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	√	√	√
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		√	√
	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 3 N·m.	√	√	√
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 2.5 N·m.			
		Tighten the screws on the brake levers. The suggested torque is 13 N·m. Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 2.5 N·m.		√	√

Item	Component	maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)
Mainframe maintenance	Screws on the folding mechanism	Tighten the two screws fixed with the front fork and the folding mechanism. The suggested torque is 15 ± 1 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighten the screw on the folding mechanism when the scooter is in folded state. The suggested torque is 10 ± 1 N·m.		√	√
	Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 7.5 N·m.		√	√
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.		√	√
	Rear wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.		√	√
	Brake adjustment	1) Test method: Step 1: Squeeze the brake levers, let the brake lever make contact with the handlebar grip (the distance ≤ 10 mm). Step 2: Push the scooter, check if the front wheel moves slowly forward. 2) If the brake is too tight/loose, use the 5 mm Allen key to loosen the screw on the caliper. Then slightly adjust the brake line (decrease/increase the exposed length), and tighten the screw again.		√	√
	Brake pads	Squeeze brake levers and check if the the brake pads are significantly worn.	√	√	√
	Front and rear dual trailing arm suspension	No severe abnormal sounds when riding. Lift the front and rear wheel off the ground respectively, there shall no visible swing from up/down or left/right.	√	√	√
	Brake rotor	Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads.		√	√
	Taillight	Squeeze brake levers, the tail light works normally.		√	√
Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	
Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	
Horn	Press the horn button, the sound is loud.		√	√	
Throttle	Press and hold the throttle then release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle will back to the position.			√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)
Function Inspection	Fault detection	After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if Energy recovery settings are available.		√	√
	Charging	Charge the scooter: 1) Check if the current battery power displays on the dashboard. 2) Check the color of ambient lights. Battery charged status: Red: 0%-20%. Yellow: 20%-80%. Green: 80%-100%.		√	√
	Control buttons	Press or rotate the buttons 3 times without failure.		√	√
	Turning	Test with left turns and right turns (the steering angle is 60). No resistance or lag when turning.		√	√
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times or the total mileage is more than 6213 miles (10000 km). Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.			
	Controller				
	Hub motor				
Functional parts	Rear wheel assembly	It is required that original Segway-Ninebot parts shall be used for repairs and replacements.			√
	Throttle & Brake levers				
	Front fork assembly				
	Folding mechanism				
	Brake rotor				
	Disc brake assembly				
	Dashboard				

## 5 Legal Statement

IMPORTANT: A user shall carefully read the entire User Manual and fully understand it (especially for the content related to warnings, caution statements, product operation and safety), and adhere to the foregoing instructions herein before using this KickScooter. A user shall always use his / her common sense and best judgment when using the product. An owner of this product shall not allow anyone and/or cause another person to use it unless that person is clearly informed of the foregoing warnings and agrees to comply with it.

- Upon receipt of the product, a buyer or recipient of this KickScooter shall immediately check whether the KickScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the KickScooter.
- All the separate components and parts of the KickScooter must be properly installed per the user manual. Inappropriate installation and/or assembly may damage the product, significantly increase risk of loss of control, product failure, collisions, and/or falls.
- The KickScooter may contain removable components and small parts, which can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep children away from the KickScooter, its package, covering and/or parts to avoid the foregoing risk.
- This KickScooter is a personal use electric kick scooter. It is NOT for commercial use. It is for ordinary recreational purpose and short distance personal transportation purpose, provided that local law and regulation permits use of this product on road. The KickScooter shall NOT be used for extreme sports, high risk sports and/or performance, stunt, road racing, skill and/or performance competition and/or contest, similar activities, and/or any other purposes that may expose a user and/or others unreasonable or high risk of injury and/or damages.
- Using this KickScooter involves risk of injury and/or loss to a user and/or the others, including but not limited to bodily injuries, severe bodily injury, death, and/or damages to property. Understanding operation and features of this KickScooter and following safety instructions would help to reduce risk of accident, but it cannot eliminate all risk. By using this KickScooter, a user agrees to assume all risk related to this KickScooter, known and unknown, such as risk caused by product failure, third party conduct, and/or a user's conduct (including negligence).
- A user may not have necessary and sufficient experience, competency, ability and/or skills to use the KickScooter and/or ride it at its maximum capacity (e.g., at the highest speed), especially in complex and/or undesirable road condition and/or environment. The risk may increase, if a user is not sufficiently familiar with the KickScooter's functions, features, performance (such as its maximum performance capacity and performance limits). Thus, a user, especially new users, shall learn and practice on proper and safe use of KickScooter in a safe environment and in a safe manner. Assistance and/or supervision may be desired for new users. Provided that the KickScooter is permitted to be ridden on road by local law and/or regulation, a user shall not attempt to ride on road unless he / she is sufficiently familiar with the KickScooter so that he / she can safely and properly ride the KickScooter on road. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the KickScooter by time. A user shall assume all risk of loss in connection with the foregoing risk.

7. The parts and components of the KickScooter are subject to fatigue, wear and tear. Many factors, such as environment, aging, road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of wear and tear. Wear and tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the KickScooter, which may cause, inter alia, property damages, severe bodily injury and/or even death. To reduce such risk, a user shall regularly and periodically, as circumstance requires, properly inspect and maintain the KickScooter. A user shall also conduct reasonable examination and inspection of the KickScooter every time before riding it.
8. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a KickScooter user may be exposed to risk and danger, the user manual is not intended to be an exhaustive list on how to ride the KickScooter safely and/or avoid hazards related to the KickScooter. So, in addition, to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the KickScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the KickScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet when riding. The KickScooter is for one rider only.
9. The KickScooter is a complex electronic and mechanic device. No one shall modify this KickScooter (including its software) and/or enhance its performance capacity exceeding its maximum capacity recommended/permitted by this use manual. No one shall conduct reverse engineering on the KickScooter. Only an authorized and professional mechanics, technician, and/or services provider may dismantle and/or disassemble this KickScooter. Violation of the foregoing will result in loss of any and all product warranty and may cause severe consequences, such explosion, fire, and/or severe bodily injury or death.
10. Do not dispose of this KickScooter in landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger / injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the KickScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.
11. The manufacturer and/or Segway reserve the right to make changes to the KickScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. The manufacturer and/or Segway may make improvements, update and changes to the user manual due to typographical errors, inaccuracies of current information, new development and finding, or modifications to programs and/or equipment at any time upon notice. The manufacturer and/or Segway reserves the right to select proper way of notice such as via email, App, on Segway's website and/or updated e-copy of the user manual that is published on Segway's website. All illustrations and pictures are for illustration purpose only and may vary from actual device.
12. This is NOT a medical device, and it is NOT approved by any authority or association for any medical purpose.
13. This document should be considered as a permanent part of the KickScooter, and it shall be provided to a user together with the KickScooter all the time.

Thank you again for choosing Segway KickScooter!

## Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, and errors/faults with your KickScooter.

Americas:  
 Segway Inc.  
 P.O. BOX 3925  
 Alhambra, CA, 91803, USA  
 Toll Free: 1-888-523-5583  
 Technical Support Email: [technicalsupport@segway.com](mailto:technicalsupport@segway.com)  
 Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)



**Original instruction**

Read carefully and keep for future reference. For more information, please visit [www.segway.com](http://www.segway.com)

# Segway KickScooter

Informations importantes



Merci d'avoir choisi un produit de la série Segway KickScooter (ci-après dénommé KickScooter) !

Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre KickScooter et l'utiliser en toute sécurité pour vous-même et les autres, veuillez lire et suivre ce manuel utilisateur. L'utilisateur doit prêter une attention particulière aux avis «

**ATTENTION** » et « **AVERTISSEMENT** » dans ce manuel utilisateur. L'utilisateur doit également lire et suivre les avis et instructions relatifs au fonctionnement et/ou à la sécurité communiqués par le fabricant et/ou Segway sous d'autres formes (telles que via l'application du produit ou des e-mails) de temps à autre. Sachez que le manuel utilisateur et les autres communications du fabricant et/ou de Segway ne sont pas en mesure de fournir une liste exhaustive de tous les risques liés à ce KickScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lorsqu'il conduit et/ou utilise ce KickScooter.

**AVERTISSEMENT** Pour prévenir les blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation.



**IMPORTANT !** Lire attentivement et conserver pour référence future chaque fois que vous le jugez nécessaire. Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.segway.com](http://www.segway.com).

## ▣ Sécurité de conduite

VEUILLEZ SUIVRE CORRECTEMENT LES INSTRUCTIONS SUR LA CONDUITE SÉCURITAIRE DANS CE MANUEL UTILISATEUR. VEUILLEZ PROFITER DE CE KickScooter DE MANIÈRE RESPONSABLE, EN TOUTE SÉCURITÉ ET CORRECTEMENT. LE NON-RESPECT AUGMENTERA LE RISQUE DE CHUTE ET/OU D'ACCIDENT QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES CONSÉQUENCES GRAVES, TELLES QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES, DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT

### En conduite

1. L'utilisateur ne peut conduire ce KickScooter sur route que si cela est autorisé par la loi et/ou la réglementation locale. L'utilisateur doit conduire ce KickScooter conformément à toutes les lois et/ou réglementations applicables. NE PAS empiéter sur un terrain/local privé. Ce KickScooter ne doit pas être utilisé à l'intérieur.
2. Ce KickScooter peut être utilisé par des enfants âgés de 18 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce KickScooter est destiné à transporter un seul conducteur, aucun passager.

3. Ne PAS accélérer ou freiner brusquement lorsque vous conduisez.
4. Veuillez utiliser deux mains pour tenir le guidon et vous tenir debout sur deux pieds sur le KickScooter pour réduire le risque de perte d'équilibre.
5. Une vitesse rapide nécessite une distance de freinage plus longue et augmente le risque de chute et/ou de collision.
6. Ralentissez toujours pour vous préparer à prendre un virage, à vous engager sur une autre voie, à éviter les obstacles ou les nids-de-poule sur la route et les collisions. Ralentissez à l'approche d'intersections, de routes principales, de virages, de routes glissantes ou difficiles, ou lorsque vous entrez dans un environnement inconnu.
7. NE roulez PAS à une vitesse dangereuse. L'utilisateur doit toujours utiliser son meilleur jugement pour conduire de manière responsable, sûre et correcte.
8. Restez attentif à l'environnement et roulez sur la défensive. Gardez toujours une distance de sécurité avec les autres (par exemple, les véhicules à moteur et les piétons). Veuillez éviter les zones fortement fréquentées.
9. L'utilisateur doit signaler sa présence à l'approche d'une autre personne et/ou d'un véhicule, en particulier lorsque l'utilisateur de ce KickScooter se trouve dans l'angle mort des autres et/ou peut ne pas être remarqué par les autres.
10. Cédez le passage lorsque la loi l'exige ou lorsque cela peut réduire le risque de collision, de chute ou d'autre accident.
11. Le KickScooter est conçu pour être utilisé sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers (pour plus de détails, veuillez vous référer aux spécifications du KickScooter fournies dans le manuel utilisateur). Veuillez éviter de franchir des obstacles, de rouler sur des terrains accidentés, des nids-de-poule, des surfaces glissantes, des terrains meubles et des pentes raides. Ne roulez PAS sur une rampe ou une inclinaison qui dépasse la pente maximum admissible.
12. N'utilisez PAS de téléphone portable, d'appareil photo, de casque audio, d'écouteurs et/ou n'effectuez aucune autre activité susceptible de vous distraire pendant la conduite.
13. NE roulez PAS par mauvais temps comme la neige, la pluie ou le vent fort.
14. NE roulez PAS sur des routes mouillées, boueuses, verglacées et/ou glissantes.
15. NE laissez PAS le KickScooter devenir mouillé. Vous risqueriez d'endommager les batteries et d'entraîner un incendie ou une explosion en raison d'une batterie humide.
16. NE PAS utiliser le KickScooter après le coucher du soleil (sauf si cela est autorisé par la loi locale) ou lorsque la visibilité est trop faible pour qu'un utilisateur puisse conduire en toute sécurité.
17. NE PAS conduire le KickScooter trop près d'une source d'eau.
18. Si une anomalie se produit (par exemple, un bruit anormal, des secousses, de la fumée ou un code ou un signal d'erreur sur le tableau de bord), l'utilisateur doit immédiatement arrêter de rouler et contacter le service après-vente. N'utilisez PAS le KickScooter tant que la cause de l'anomalie n'a pas été identifiée et réparée par un centre de service agréé ou le service après-vente.
19. Ne touchez pas les pneus en mouvement ou en rotation.
20. Après avoir conduit le KickScooter, NE touchez PAS le système de freinage, car les bords tranchants peuvent causer des blessures et/ou le frein peut être chaud.
21. Arrêtez immédiatement d'utiliser le KickScooter et prenez d'autres moyens de transport disponibles chaque fois que v

ou vous sentez pas sûr de continuer à le conduire pour des raisons de sécurité et pour toute autre raison.

22. Arrêtez immédiatement d'utiliser le KickScooter si l'accélérateur se bloque.
23. Une utilisation prolongée du scooter peut entraîner des problèmes de blocage de l'accélérateur. Si cela se produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le KickScooter et contactez le service après-vente pour la maintenance.

## « Préparation à la conduite »

1. Assurez-vous que le guidon est stable, que le système de direction est correctement réglé et adapté à l'utilisation, et que les roues avant et arrière ne tremblent pas ou ne sont pas desserrées. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées ou de pièces endommagées.
2. Assurez-vous que les freins avant et arrière fonctionnent normalement. Assurez-vous que la fonction et le mécanisme de freinage fonctionnent correctement.
3. Assurez-vous que tous les éléments de connexion et le mécanisme de pliage sont correctement serrés et non cassés, et que les freins et les roues sont en bon état. Les écrous autoserrants ainsi que les autres fixations autoserrantes peuvent perdre de leur efficacité et nécessiter un resserrage.
4. Vérifiez l'état du niveau de la batterie, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
5. Assurez-vous que les catadioptrés ne sont pas endommagés ou sales.
6. Assurez-vous que les performances et l'état des pneus sont normaux et appropriés.
7. Assurez-vous que toutes les autres fonctions et pièces du KickScooter fonctionnent normalement.
8. Anomalie (telle qu'un code d'erreur, des secousses, du bruit et/ou de la fumée du moteur), une décoloration ou un changement de couleur du matériau (en particulier dans les zones qui subissent de fortes contraintes lorsque le KickScooter est en mouvement ou en fonctionnement), rayure, fissure, fixations desserrées, et/ou des pièces manquantes (telles que des vis, des boulons et/ou des écrous) indiquent fortement qu'il n'est pas sûr de conduire le KickScooter.
9. Éliminez les arêtes vives causées par l'utilisation.
10. Portez toujours des chaussures, des vêtements, un casque et un équipement de protection appropriés (tels que des genouillères et des coudières) lorsque vous roulez. Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes agréé qui s'adapte correctement, en mettant la mentonnière ; casque protégeant l'arrière de votre tête. Retirez ou attachez tout ce qui pend (ex. vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait se prendre dans n'importe quelle pièce en mouvement.
11. Ne mettez PAS le KickScooter en marche à moins qu'il ne soit garé sur un sol plat.
12. NE PAS transporter et/ou attacher d'objet sur le guidon. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du KickScooter, ce qui augmente le risque de chute, de blessure et de conséquences plus graves.
13. NE PAS transporter de sac à dos lourd et NE PAS transporter de bagages et/ou de cargaison, ce qui augmente le risque de perte d'équilibre, de distraction, de chute, de collision et d'autres accidents.
14. Ne conduisez PAS lorsque la température est en-dehors de températures de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température basse/élevée limitera la puissance/le couple maximum.

15. Pour votre sécurité et pour une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer un entretien régulier sur le KickScooter, et assurez-vous également que le KickScooter sera inspecté et réparé par un centre de service agréé et/ou un technicien régulièrement et selon les besoins. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux sections « Maintenance et entretien » et « Calendrier d'entretien recommandé ».
16. Assurez-vous que tout utilisateur lise attentivement et comprenne le manuel d'utilisation et comment utiliser correctement le KickScooter avant de conduire le KickScooter.

## « Stationnement »

Stationnez toujours avec la béquille sur une surface plate et stable. Une fois que le KickScooter est sur sa béquille, vérifiez sa stabilité pour éviter tout risque de chute (par glissade, coup de vent ou légère secousse). Ne bloquez pas la route, les voies d'entrée et/ou ne le gardez pas à un endroit interdit par la loi et/ou dangereux pour vous-même et/ou les autres. Pour éviter une utilisation inappropriée du KickScooter, la roue arrière du KickScooter doit être verrouillée avec un cadenas lorsqu'il est stationné.

## « Qui peut le conduire »

En raison de sa forte puissance et de sa capacité de vitesse maximale, l'utilisateur doit avoir au moins dix-huit (18) ans pour conduire ce KickScooter.

Les personnes suivantes ou toute personne dans les circonstances suivantes ne doivent pas conduire ce KickScooter :

1. Toute personne sous l'emprise de l'alcool ou de stupéfiants.
2. Toute personne n'ayant pas la capacité mentale suffisante pour suivre ce manuel de l'utilisateur et/ou conduire ce KickScooter de manière responsable, correcte et sûre.
3. Toute personne souffrant d'une maladie pour lesquelles une activité physique intense est un risque pour sa santé.
4. Toute personne dont la taille ou le poids excède les limites indiquées (voir Spécifications).
5. Toute personne plus vulnérable que la moyenne aux blessures et/ou aux chutes pouvant être causées en relation avec ce KickScooter en raison de son état physique et/ou de santé, d'une maladie et/ou de sa profession.
6. Les femmes enceintes.

## Loi et divulgation d'assurance

L'utilisateur doit vérifier et respecter les lois et/ou réglementations locales concernant la propriété et l'utilisation du KickScooter. Il est de la seule responsabilité de l'utilisateur de conduire, d'utiliser et/ou d'éliminer le KickScooter conformément à ces lois et/ou réglementations. La loi et les règlements peuvent être différents selon les états, les juridictions et/ou les pays. Entre autres, ces lois et réglementations peuvent inclure : (1) Un casque peut être exigé par la loi ou la réglementation locale. (\* Ce manuel de l'utilisateur exige toujours que vous portiez un casque et un équipement de protection approprié, sauf si cela est interdit par la loi ou pour des raisons spéciales lorsque l'utilisation d'un casque et d'un équipement de protection est susceptible de causer plus de mal que de bien.) (2) ce KickScooter peut être tenu d'être immatriculé et/ou d'obtenir une licence en vertu de la loi ou de la réglementation locale. (3) Ce KickScooter ne peut pas être utilisé sur route ou sur certaines routes. Pour plus d'informations sur les exigences de conformité légales et/ou obligatoires sur l'utilisation et la propriété de ce KickScooter, veuillez consulter et vérifier votre législation locale.

### Divulgation aux résidents et utilisateurs en Californie

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE KickScooter. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE. VOUS NE POUVEZ PAS MODIFIER OU ALTÉRER LE SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT DE CE KickScooter POUR L'AMPLIFIER OU CRÉER UN BRUIT EXCESSIF SELON LE CODE DES VÉHICULES SECTION 21226, OU NE PAS RESPECTER LES EXIGENCES D'ÉMISSION APPLICABLES PAR LE CODE DES VÉHICULES SECTION 27156.

### Divulgation aux résidents et utilisateurs dans d'autres États, territoires et pays.

VOS POLICES D'ASSURANCE NE PEUVENT PAS FOURNIR DE COUVERTURE POUR LES ACCIDENTS IMPLIQUANT CE KickScooter. POUR DÉTERMINER SI UNE COUVERTURE EST FOURNIE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE.

## Maintenance et entretien

Pour votre sécurité et une meilleure expérience de conduite, veuillez effectuer une maintenance régulière du KickScooter.

Soyez extrêmement prudent et évitez de vous blesser ou blesser d'autres personnes ou d'endommager des biens et/ou votre KickScooter. Si vous ne comprenez pas comment effectuer la maintenance et l'entretien conformément à ce manuel de l'utilisateur ou si vous avez des questions à ce sujet, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service agréé pour obtenir de l'aide. Vous pouvez trouver un centre de service agréé en visitant <https://store.segway.com/warranty-information> ou en contactant le service après-vente Segway.

Assurez-vous que le KickScooter est éteint, que le câble de charge est débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de charge est hermétiquement fermé avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.

### KickScooter exposé à l'eau ou à la pluie.

Si le KickScooter est exposé à la pluie et/ou à l'eau, ce qui peut dépasser sa capacité d'étanchéité, veuillez le ranger à l'extérieur dans un endroit approprié, à l'écart des bâtiments et des personnes jusqu'à ce qu'il soit sec. Par la suite, veuillez contacter l'équipe après-vente et/ou un centre de service et/ou un technicien agréé pour une inspection et une réparation (si nécessaire). N'essayez pas de démonter le KickScooter à des fins d'essuyage, d'inspection et/ou de réparation.

### Nettoyage

#### Avertissement

1. Si vous devez nettoyer le KickScooter, utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal. Vous pouvez frotter les salissures difficiles à enlever avec une brosse à dent et du dentifrice, puis nettoyer avec un chiffon doux humide. NE PAS rincer le KickScooter
2. Ne nettoyez PAS votre KickScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager et corroder l'apparence et la structure interne du KickScooter.
3. NE LAVEZ PAS votre KickScooter avec un nettoyeur haute pression. N'UTILISEZ PAS de pression d'eau trop élevée et n'utilisez pas de tuyaux haute pression pour nettoyer le KickScooter. Évitez de faire pénétrer de l'eau dans le port de charge.

### Charge et maintenance de la batterie

#### AVERTISSEMENT

1. Utilisez UNIQUEMENT le chargeur d'origine. NE PAS recharger immédiatement le KickScooter après avoir roulé, veuillez le laisser refroidir quelques temps. N'essayez pas de charger le KickScooter si le chargeur et/ou la prise de courant sont humides.

- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec cet appareil. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le chargeur de batterie fourni avec l'appareil.
- Comme pour tout appareil électronique, veuillez utiliser un parasurtenseur lors de la recharge, car il aidera à protéger le KickScooter et/ou la batterie des dommages dus aux surtensions et aux pics de tension.
- Tenir à l'écart des matériaux combustibles lors de la charge et débrancher de l'alimentation une fois complètement chargé
- Utilisez uniquement la batterie d'origine du fabricant.
- Ne stockez PAS ni ne chargez la batterie à des températures autres que les limites précisées (voir spécifications).
- NE PAS percer la batterie. NE PAS essayer de démonter la batterie. NE PAS toucher les contacts de la batterie. NE PAS démonter ou perforer les carters.
- Tenir les contacts de la batterie à l'écart des objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
- NE PAS charger ou utiliser votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez une trace d'eau.
- NE PAS exposer la batterie au feu. NE PAS jeter ou détruire la batterie.
- Chargez la batterie après chaque déplacement et évitez de vider complètement la batterie. Veuillez lire le manuel de l'utilisateur avant de charger la batterie.
- Référez-vous à la législation et aux réglementations locales en ce qui concerne le recyclage et/ou l'élimination de la batterie.

## Rangement

Rangez votre KickScooter à l'intérieur. Ne le laissez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le KickScooter doit être entreposé dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 45 °C (113 °F) ou inférieure à -20 °C (-4 °F). Si la température de stockage est inférieure à 0 °C (32 °F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 °C (50 °F)).

## AVERTISSEMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) accélérera le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie de la batterie. Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux du boîtier.

## REMARQUE

- Même lorsque le scooter est éteint, une consommation de batterie est toujours présente. Si le scooter n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à au moins 50 % ou plus avant de le ranger. Il est recommandé de charger la batterie une fois tous les 30 à 60 jours, sinon cela peut endommager les performances de la batterie en raison d'une décharge excessive. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie, et tout dommage causé par une charge ou une décharge excessive ne sera pas couvert par la garantie du produit.

- Une batterie bien entretenue peut fonctionner correctement même après de nombreux kilomètres de conduite. Lorsque le scooter est utilisé à une température ambiante 25 °C (77 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie sont optimales ; lorsqu'il est utilisé à une température inférieure à 0 °C (32 °F), l'autonomie et les performances de sa batterie peuvent diminuer. En règle générale, l'autonomie de la batterie est affectée par la température. Une basse température réduira l'autonomie de la batterie.

## Autres :

- Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB(A). Les vibrations mécaniques transmises par le KickScooter sont inférieures à 2,5 m/s<sup>2</sup>. Marge de mesure : 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- L'utilisation de la machine entraîne la transmission des vibrations dans tout le corps du conducteur.
- Référence PLEV classe 2 à la norme EN 17128: 2020.

## Inspection et réparation

**AVERTISSEMENT** Effectuez toujours le dépannage dans un environnement sûr.

**AVERTISSEMENT** NE PAS utiliser le KickScooter si un problème n'est pas résolu.

L'inspection via le démontage et/ou la réparation de ce KickScooter doit être effectuée par un centre de service et/ou un technicien agréé et professionnel. Seuls des pièces, composants et/ou accessoires approuvés par le fabricant peuvent être utilisés sur les KickScooters. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et augmentera considérablement le risque de défaillance du produit, d'accident, de blessure corporelle grave et/ou de décès.

**AVERTISSEMENT** Comme tout composant mécanique, ce KickScooter est soumis à de fortes contraintes et à l'usure. Les différentes pièces et composants peuvent réagir différemment à l'usure, au cisaillement et/ou à la fatigue. Une utilisation excessive du KickScooter (c'est-à-dire que le KickScooter, ses pièces et/ou composants sont utilisés au-delà de leur durée de vie raisonnablement attendue) augmente le risque de défaillance du produit, ce qui peut entraîner des conséquences graves telles que des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages à des biens. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones soumises à des contraintes élevées indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être inspecté et remplacé. Notamment, l'usure, le cisaillement, la fatigue et/ou la surutilisation des pièces et/ou composants peuvent se produire sans changement d'apparence observable de ces pièces et/ou composants. De plus, certains problèmes (en particulier pour ceux qui sont à un stade précoce) causés par l'utilisation de ce KickScooter ne peuvent être identifiés que par une inspection et un examen professionnels. Pour réduire le risque d'accident pouvant être causé par l'usure, la déchirure, la fatigue et/ou similaire, veuillez vous référer au « Calendrier d'entretien recommandé » et obtenir un remplacement rapide pour les composants/pièces/accessoires usés. NE PAS abuser d'un composant qui a dépassé sa durée de vie. Notamment, l'utilisateur doit immédiatement s'abstenir de conduire ce KickScooter et le faire inspecter et réparer (si nécessaire) s'il a des inquiétudes concernant la sécurité et/ou les performances

de ce KickScooter, quel que soit le calendrier ci-dessous.

## 📅 Calendrier d'entretien recommandé

Notez que la durée de vie prévue des composants est estimée sur la base d'une utilisation normale et d'un entretien approprié du KickScooter. L'utilisation intensive et/ou agressive de ce KickScooter, le non-respect des instructions de ce manuel de l'utilisateur, les habitudes de conduite de l'utilisateur, l'état de la route, l'environnement (par exemple, la température, l'humidité ou la lumière du soleil) réduiront la durée de vie raisonnablement attendue des pièces et/ou composants de ce KickScooter. Ainsi, il est recommandé d'effectuer l'inspection et le remplacement plus souvent que suggéré ci-dessus. Le service sous garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de fabrication du KickScooter et de ses composants. Le service sous garantie ne couvre pas les dommages au KickScooter et à ses composants causés par une usure normale, un abus, une négligence, une mauvaise utilisation (y compris une réparation, un remplacement ou un entretien défectueux par toute personne autre que le fournisseur de services agréé Segway répertorié sur <https://store.segway.com/warranty-information>), modification non autorisée, environnement extrême (y compris température ou humidité extrêmes), contrainte ou interférence physique ou électrique extrême, fluctuation ou surtensions électriques, foudre, électricité statique, incendie, catastrophes naturelles ou autres causes externes.

Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des contrôles réguliers et d'apporter votre scooter à un centre de service agréé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.

Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Après 2 ans ou un kilométrage total > 5000 km (3107 miles)
Maintenance du cadre	Pièces du cadre	Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer.	✓	✓	✓
	Pression des pneus	Gonflez les pneus à 30-45 psi. Remarque : n'oubliez pas de revisser le bouchon de valve après le gonflage !	✓	✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Après 2 ans ou un kilométrage total > 5000 km (3107 miles)
Maintenance du cadre	Usure des pneus	Vérifiez si les pneus sont fissurés, déformés ou très usés.		✓	✓
	Vis sur le dessus de la tige	Serrez les six vis fixées au guidon et à la tige. Le couple suggéré est de 3 N-m.	✓	✓	✓
		Serrez la vis sur l'accélérateur électronique. Le couple suggéré est de 2,5 N-m. Serrez les vis sur les leviers de frein. Le couple suggéré est de 13 N-m. Serrez les vis sur le dessus de la tige. Le couple suggéré est de 2,5 N-m.		✓	✓
	Vis sur le mécanisme de pliage	Serrez les deux vis fixées avec la fourche avant et le mécanisme de pliage. Le couple suggéré est de 15 ± 1 N-m. Si la tige tremble lorsque vous roulez, resserrez les vis du mécanisme de pliage lorsque le scooter est plié. Le couple suggéré est de 10 ± 1 N-m.		✓	✓
	Ensemble disque de frein	Serrez les vis sur l'ensemble disque de frein. Le couple suggéré est de 7,5 Nm.		✓	✓
Contrôle des fonctions	Moyeu moteur	Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux.		✓	✓
	Entretien de la roue arrière	Vérifiez si la roue arrière est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré.		✓	✓
	Réglage du frein à disque	1) Méthode d'essai : Étape 1 Pressez les leviers de frein, laissez le levier de frein entrer en contact avec la poignée du guidon (distance ≤ 10 mm). Étape 2 Poussez le scooter, vérifiez si la roue avant avance lentement. 2) Si le frein est trop serré/lâche, utilisez la clé Allen de 5 mm pour desserrer la vis de l'étrier. Ajustez ensuite légèrement la ligne de frein (diminuez / augmentez la durée d'exposition), puis serrez les vis.		✓	✓
	Réglage du frein	Serrez les leviers de frein et vérifiez si les plaquettes de frein sont significativement usées.	✓	✓	✓
	Suspension avant et arrière à double bras oscillant	Pas de sons anormaux graves lors de la conduite. Soulevez respectivement la roue avant et la roue arrière du sol, il n'y aura pas de balancement visible de haut en bas ou de gauche à droite.	✓	✓	✓
	Rotor de frein	Faites tourner les roues, l'étrier doit être aligné avec le rotor et elles ne doivent pas frotter sur les plaquettes de frein.		✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Après 2 ans ou un kilométrage total > 5000km (3107 miles)
Contrôle des fonctions	Feu arrière	Serrez les leviers de frein, le feu arrière fonctionne normalement.		✓	✓
	Feu de route	Vérifiez le feu de route et voyez s'il s'allume bien.		✓	✓
	Tableau de bord	Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement.		✓	✓
	Klaxon	Appuyez sur le bouton, le son est fort.		✓	✓
	Accélérateur électronique	Appuyez sur l'accélérateur électronique et maintenez-le enfoncé, puis relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération. Remarque : relâchez-le, vérifiez si l'accélérateur électronique revient à la position.		✓	✓
	Détection de panne	Après connexion avec l'application Segway-Ninebot : 1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version. 2) Vérifiez si les paramètres de récupération d'énergie sont disponibles.		✓	✓
	Chargement	Chargez le scooter : 1) Vérifiez si la puissance actuelle de la batterie s'affiche sur le tableau de bord. 2) Vérifiez la couleur des lumières ambiantes. État de la batterie chargée : Rouge : de 0 % à 20 %. Jaune : de 20 % à 80 %. Vert : de 80 % à 100 %.		✓	✓
	Boutons de contrôle	Appuyez ou faites pivoter les boutons 3 fois sans défaillance.		✓	✓
	Tourner	Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 60°). Pas de résistance ni de décalage lors des virages.		✓	✓
Pièces importantes	Ensemble de batterie	La batterie doit être remplacée lorsqu'elle est chargée et déchargée 500 fois ou que le kilométrage total est supérieur à 10000 km (6213 miles). Remarque : Il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours pour un stockage à long terme.			✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Après 2 ans ou un kilométrage total > 5000km (3107 miles)
Pièces importantes	Manette	Il est nécessaire que des pièces d'origine Segway-Ninebot soient utilisées pour les réparations et les remplacements.			
	Moyeu moteur				
Pièces fonctionnelles	Ensemble roue arrière				
	Leviers d'accélérateur et de frein				
	Ensemble de fourche avant				
	Mécanisme de pliage				
	Rotor de frein				
	Ensemble de frein à disque				
	Tableau de bord				

## 5 Déclaration légale

IMPORTANT L'utilisateur doit lire attentivement l'intégralité du manuel de l'utilisateur et le comprendre entièrement (en particulier pour le contenu lié aux avertissements, aux mises en garde, au fonctionnement et à la sécurité du produit) et respecter les instructions ci-dessus avant d'utiliser ce KickScooter. L'utilisateur doit toujours utiliser son bon sens et son meilleur jugement lors de l'utilisation du produit. Le propriétaire de ce produit ne doit permettre à personne et/ou faire en sorte qu'une autre personne l'utilise à moins que cette personne ne soit clairement informée des avertissements ci-dessus et accepte de s'y conformer.

1. A réception du produit, l'acheteur ou destinataire de ce KickScooter doit immédiatement vérifier si le KickScooter et ses accessoires sont en bon état.
2. Tous les composants et pièces séparés du KickScooter doivent être correctement installés, conformément au Manuel de l'utilisateur. Une installation et/ou un assemblage inappropriés peuvent endommager le produit ou augmenter considérablement le risque de perte de contrôle, de défaillance du produit, de collision et de chute.
3. Le KickScooter peut contenir des composants amovibles et de petites pièces, ce qui peut créer un risque d'étouffement. Tenir les pièces en plastique à l'écart des jeunes enfants. Tenir les enfants éloignés du KickScooter, de son emballage, de son revêtement et/ou de ses pièces pour éviter les risques susmentionnés.
4. Ce KickScooter est une trottinette électrique à usage personnel. Il n'est PAS destiné à un usage commercial. Il est destiné à des fins récréatives ordinaires et à des fins de transport personnel de courte distance, à condition que la loi et la réglementation locales autorisent l'utilisation de ce produit sur la route. Le KickScooter ne doit PAS être utilisé pour des sports extrêmes, des sports et/ou des performances à haut risque, des cascades, des courses sur route, des compétitions et/ou des concours d'habiletés et/ou de performances, des activités similaires et/ou à toute autre fin pouvant exposer l'utilisateur et/ou d'autres personnes à des risques déraisonnables ou élevés de blessures et/ou de dommages.
5. L'utilisation de ce KickScooter implique un risque de blessure et/ou de perte pour l'utilisateur et/ou les autres, y compris, mais sans s'y limiter, des blessures corporelles, des blessures corporelles graves, la mort et/ou des dommages matériels. Comprendre le fonctionnement et les caractéristiques de ce KickScooter et suivre les instructions de sécurité aidera à réduire le risque d'accident, mais n'éliminera pas tous les risques. En utilisant ce KickScooter, l'utilisateur accepte d'assumer tous les risques liés à ce KickScooter, connus et inconnus, tels que les risques causés par une défaillance du produit, la conduite d'un tiers et/ou la conduite de l'utilisateur (y compris la négligence).
6. L'utilisateur peut ne pas avoir l'expérience, la compétence, la capacité et/ou les aptitudes nécessaires et suffisantes pour utiliser le KickScooter et/ou le conduire à sa capacité maximale (par exemple, à la vitesse la plus élevée), en particulier dans des conditions routières/d'environnement complexes et/ou indésirables. Le risque peut augmenter si l'utilisateur n'est pas suffisamment familiarisé avec les fonctions, les caractéristiques et les performances du KickScooter (telles que sa capacité de performance maximale et ses limites de performance). Ainsi, un utilisateur, en particulier les nouveaux utilisateurs, doit apprendre et s'entraîner à utiliser correctement et en toute sécurité le KickScooter dans un environnement sûr, et de manière sûre. Une assistance et/ou une supervision peuvent être souhaitables pour les nouveaux utilisateurs. À condition que le KickScooter soit autorisé à être conduit sur route par la loi et/ou la

réglementation locale, l'utilisateur ne doit pas essayer de conduire sur route à moins qu'il ne soit suffisamment familiarisé avec le KickScooter pour pouvoir conduire le KickScooter en toute sécurité et correctement. sur la route. L'expérience accumulée par la pratique permettra normalement à l'utilisateur de mieux conduire et faire fonctionner le KickScooter avec le temps. L'utilisateur assumera tous les risques de perte en rapport avec le risque susmentionné.

7. Les pièces et composants du KickScooter sont soumis à la fatigue et à l'usure. De nombreux facteurs, tels que l'environnement, le vieillissement des routes et/ou les comportements de conduite, peuvent affecter le taux d'Usure. L'usure peut provoquer une défaillance imprévue et/ou soudaine du KickScooter, ce qui peut entraîner, entre autres, des dommages matériels, des blessures corporelles graves et/ou même la mort. Pour réduire un tel risque, l'utilisateur doit régulièrement et périodiquement, selon les circonstances, inspecter et entretenir correctement le KickScooter. L'utilisateur doit également effectuer un examen et une inspection raisonnables du KickScooter à chaque utilisation.
8. Puisqu'il est impossible de prévoir et/ou d'anticiper tous les scénarios, conditions et/ou circonstances dans lesquels l'utilisateur du produit peut être exposé à des risques et des dangers, le manuel de l'utilisateur n'est pas destiné à constituer une liste exhaustive sur la façon de conduire le KickScooter en toute sécurité et/ou éviter les dangers liés au produit. Ainsi, en plus de respecter les instructions, l'utilisateur doit également conduire et/ou utiliser le KickScooter avec responsabilité, prudence, précaution et faire preuve de son meilleur jugement. L'utilisateur doit toujours être un conducteur responsable, prudent, maintenir une vitesse appropriée et éviter tous les comportements de conduite dangereux, ainsi que tenir compte des conditions de circulation et/ou de route lors de la conduite du KickScooter. Par exemple, l'utilisateur doit éviter les excès de vitesse, les surcharges ou l'exécution d'acrobaties de toute nature. N'essayez pas de toucher les pneus avec vos mains ou vos pieds lorsque vous roulez. Le KickScooter est destiné à un seul conducteur.
9. Le KickScooter est un appareil électronique et mécanique complexe. Personne ne doit modifier ce KickScooter (y compris son logiciel) et/ou améliorer ses performances au-delà de sa capacité maximale recommandée/autorisée par ce manuel de l'utilisateur. Personne ne doit effectuer d'ingénierie inverse sur le KickScooter. Seul un mécanicien, un technicien et/ou un prestataire de services agréé et professionnel peut démonter et/ou décomposer ce KickScooter. La violation de ce qui précède entraînera la perte de toute garantie du produit et peut entraîner des conséquences graves, telles qu'une explosion, un incendie et/ou des blessures corporelles graves ou la mort.
10. N'éliminez pas ce KickScooter dans une décharge, ne l'incinérerez pas et ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Des dangers ou des blessures graves peuvent survenir en raison des pièces dans lesquelles circule du courant et de la batterie. Pour de plus amples informations sur la, batterie et les déchets électriques, veuillez contacter le service de traitement des déchets ménagers, votre bureau local ou régional de gestion des déchets ou votre point de vente. L'utilisateur ne doit pas utiliser d'accessoires non originaux ni démonter ou modifier le KickScooter sans autorisation. Tous les dommages, blessures et dégâts matériels découlant d'une telle utilisation relèveront de votre seule responsabilité et seront à vos propres risques.
11. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit d'apporter des modifications au KickScooter, de publier des mises à jour du firmware et de mettre à jour ce manuel à tout moment. Le fabricant et/ou Segway peuvent apporter des améliorations, des mises à jour et des modifications au manuel de l'utilisateur en raison d'erreurs typographiques, d'inexactitudes des informations actuelles, de nouveaux développements et découvertes, ou de modifications de programmes et/ou d'équipements à tout moment et sur préavis. Le fabricant et/ou Segway se réservent le droit de sélectionner le bon moyen



de notification, par exemple par e-mail, application, sur le site Web de Segway et/ou une copie électronique mise à jour du manuel de l'utilisateur publiée sur le site Web de Segway. Toutes les illustrations et images sont à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil réel.

12. Ceci n'est PAS un dispositif médical, et il n'est approuvé par aucune autorité ou association à des fins médicales.
13. Ce document doit être considéré comme faisant partie intégrante du KickScooter, et il doit être fourni à l'utilisateur avec le KickScooter à tout moment.

Merci encore d'avoir choisi le Segway KickScooter !

## Contact

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Probleme im Zusammenhang mit der Benutzung, Wartung und Sicherheit oder wenn Fehler/Probleme mit Ihrem KickScooter auftreten sollten.

Amerika:  
Segway Inc.  
P.O. BOX 3925  
Alhambra, CA, 91803, USA  
Gebührenfrei : 1-888-523-5583  
Courriel du support technique : [technicalsupport@segway.com](mailto:technicalsupport@segway.com)  
Website : [www.segway.com](http://www.segway.com)

## Traduction des instructions originales

Lisez attentivement et conservez pour référence future. Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.segway.com](http://www.segway.com)

# Segway KickScooter

## Información importante



¡Gracias por elegir este producto de la serie Segway KickScooter (en adelante se llamará KickScooter)!

Para disfrutar de las numerosas funciones de su KickScooter y utilizarlo de forma segura para uno mismo y para los demás, el usuario deberá leer y seguir este manual del usuario. El usuario debe prestar especial atención a los avisos de

**“PRECAUCIÓN” y “ADVERTENCIA”** de este manual del usuario. El usuario también deberá leer y seguir los avisos e instrucciones relacionados con el funcionamiento y/o la seguridad que el fabricante y/o Segway le indique de otra manera (por ejemplo a través de la aplicación del producto o por correo electrónico) de vez en cuando. Tenga en cuenta que el manual del usuario y otras comunicaciones del fabricante y/o Segway no pueden presentar una lista exhaustiva de todos los riesgos relacionados con este KickScooter. El usuario siempre deberá usar el sentido común y su mejor criterio al montar y/o utilizar este KickScooter.

Traducción de las instrucciones originales



**¡IMPORTANTE!** Léalo detenidamente y consérvelo para futuras consultas cuando lo considere necesario. Para obtener más información, visite [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Seguridad de uso

SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PARA CONDUCCIÓN SEGURA DE ESTE MANUAL DEL USUARIO. DISFRUTE DE ESTE KickScooter DE MANERA RESPONSABLE, SEGURA Y CORRECTA. SU INCUMPLIMIENTO AUMENTA EL RIESGO DE CAÍDAS Y/O ACCIDENTES QUE PUEDEN TENER CONSECUENCIAS GRAVES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES CORPORALES LEVES O GRAVES E INCLUSO LA MUERTE

### “Conducir”

1. El usuario solo puede conducir este KickScooter en la calle, si lo permite la ley y/o normativa local. El usuario debe conducir este KickScooter en conformidad con todas las leyes y/o normativas aplicables. NO entre en propiedad privada. Este KickScooter no se debe conducir en interiores.
2. Dieser KickScooter kann von Kindern ab 18 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Este KickScooter está diseñado para llevar a un solo conductor, no a un pasajero.

3. NO acelere ni frene bruscamente mientras conduce.
4. Utilice las dos manos para sujetar el manillar y coloque los dos pies sobre el KickScooter para reducir el riesgo de pérdida del equilibrio.
5. La velocidad rápida requiere una mayor distancia de frenado y aumenta el riesgo de caídas y/o colisiones.
6. Siempre reduzca la velocidad al prepararse para girar, incorporarse a otro carril, evitar obstáculos o baches en la calle para evitar colisiones. Reduzca la velocidad al acercarse a intersecciones, autopistas, esquinas, calles resbaladizas o en condiciones difíciles, o al entrar a un entorno desconocido.
7. NO conduzca a una velocidad peligrosa. El usuario siempre utilizará su mejor criterio para conducir de manera responsable, segura y correcta.
8. Manténgase alerta teniendo en cuenta el entorno y conduzca a la defensiva. Mantenga siempre una distancia segura respecto a los demás (por ejemplo, vehículos a motor y peatones). Evite zonas muy concurridas.
9. El usuario deberá notificar su presencia cuando se acerque a otra persona y/o vehículo, especialmente cuando el usuario de este KickScooter se encuentre en un punto ciego para los demás y/o donde no lo vean los demás.
10. Ceda el paso cuando lo exija la ley o pueda reducirse el riesgo de colisión, caída u otro accidente.
11. El KickScooter está diseñado para circular sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, golpes, agujeros y otros peligros (para obtener más detalles, consulte las especificaciones del KickScooter que se indican en el manual del usuario). Evite pasar por encima de obstáculos, ir por terrenos irregulares, baches, superficies resbaladizas, terrenos blandos o pendientes pronunciadas. No conduzca por rampas o cuestas que superen la pendiente máxima.
12. NO use el teléfono móvil, cámara, audífonos, auriculares ni realice cualquier otra actividad que pueda distraerle mientras conduce.
13. NO conduzca con mal tiempo, como cuando esté nevando, lloviendo o haya viento fuerte.
14. NO conduzca en calles mojadas, embarradas, heladas y/o resbaladizas.
15. NO permita que el KickScooter se moje. Corre el riesgo de dañar la batería y de provocar un incendio o explosión si se moja el compartimento de la batería.
16. NO conduzca el KickScooter después de la puesta del sol (a menos que lo permita la legislación local) o cuando la visibilidad sea tan baja que el usuario no pueda conducir de manera segura.
17. NO conduzca el KickScooter demasiado cerca de una corriente de agua.
18. Si ocurre alguna anomalía (por ejemplo, sonido anormal, vibraciones, humo o código de error o señal en panel de control), el usuario debe dejar de conducir y ponerse en contacto con el servicio postventa de inmediato. NO vuelva a usar el KickScooter hasta que un centro de servicio autorizado o el servicio postventa descubra la causa de la anomalía y la repare.
19. No toque los neumáticos cuando estén en movimiento o girando.
20. Después de conducir el KickScooter, NO toque el sistema de frenos, ya que los bordes afilados pueden provocar lesiones y/o los frenos pueden estar calientes.
21. Deje de usar este KickScooter de inmediato y use otros medios de transporte disponibles siempre que se sienta incómodo de continuar conduciéndolo por motivos de seguridad o por cualquier otro motivo.
22. Deje de usar este KickScooter inmediatamente si el acelerador se atasca.

23. El uso prolongado del patinete puede causar problemas de acelerador atascado. Si esto sucede, deje de usar el KickScooter inmediatamente y comuníquese con el servicio posventa para que le hagan su mantenimiento.

## "Preparación antes de conducir"

1. Compruebe que el manillar esté estable, que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y preparado para su uso, y que las ruedas delanteras y traseras no vibren ni estén flojas. Compruebe que no haya sujeciones sueltas ni piezas dañadas.
2. Compruebe que los frenos delanteros y traseros funcionan normalmente. Compruebe que la función y el mecanismo del freno funcionan correctamente.
3. Compruebe que todos los elementos de conexión y el mecanismo de plegado están correctamente apretados y no rotos, y que los frenos y las ruedas están en buen estado. Las tuercas de seguridad, así como las demás fijaciones de seguridad, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
4. Verifique el nivel de la batería, la iluminación, la pantalla del panel de control, etc. y compruebe que funcionan normalmente.
5. Compruebe que los reflectores no están dañados o sucios.
6. Compruebe que el rendimiento y el estado de los neumáticos sean los adecuados.
7. Compruebe que todas las demás funciones y piezas del KickScooter funcionan normalmente.
8. Cualquier anomalía (como código de error, sacudidas, ruido y/o humo en el motor), decoloración o cambio de color del material (especialmente en un área que reciba mucha tensión cuando el KickScooter está en movimiento o funcionando), rayones, grietas, sujeciones sueltas, y/o partes que faltan (como tornillos, pernos y/o tuercas) indican claramente que no es seguro conducir el KickScooter.
9. Elimine los bordes afilados provocados por el uso.
10. Utilice siempre calzado, ropa, casco y equipo de protección adecuado (como rodilleras y coderas) cuando lo conduzca. Use un casco de bicicleta o monopatín homologado que le ajuste correctamente, con la correa de la barbilla en su sitio y protegiéndole la parte posterior de la cabeza. Quítese o átese todo lo que lleve suelto (es decir, ropa, cabello, joyas, etc.) que podría quedarse atrapado en las piezas móviles.
11. NO encienda el KickScooter a menos que esté estacionado en un terreno llano.
12. NO transporte cosas ni coloque ningún objeto en el manillar. Cualquier carga que lleve sujeta al manillar afectará a la estabilidad del KickScooter, lo que aumenta el riesgo de caídas, lesiones y consecuencias más graves.
13. NO lleve una mochila pesada y NO lleve equipaje y/o carga, lo que aumenta el riesgo de pérdida de equilibrio, distracción, caída, colisión y otros accidentes.
14. No monte en el dispositivo cuando la temperatura ambiente sobrepase los límites de la temperatura de funcionamiento de la máquina (ver Especificaciones) ya que una temperatura más baja o alta que la permitida en el dispositivo limitará su potencia/par máximo.
15. Para su seguridad y para una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del KickScooter y también compruebe que el KickScooter sea inspeccionado y reparado en un taller autorizado y/o por un técnico, con regularidad y cuando sea necesario. Para obtener más información, consulte "Mantenimiento y cuidado" y "Programa de mantenimiento recomendado".

16. Compruebe que el usuario ha leído detenidamente y comprendido el manual del usuario y aprenda a manejarlo correctamente antes de montar en el KickScooter.

## "Aparcar"

Aparque siempre con el soporte sobre una superficie llana y estable. Una vez que el patinete lleve puesto el soporte, compruebe su estabilidad para evitar el riesgo de caída (por resbalón, viento o ligera sacudida). No bloquee el paso, la entrada y/o estacione en un lugar prohibido por ley y/o peligroso para usted y/o para los demás. Para evitar un uso inadecuado del KickScooter, su rueda trasera debe quedar bloqueada con un candado cuando esté estacionado.

## "Quién puede conducirlo"

Debido a su potente fuente de energía y su capacidad de velocidad máxima, el usuario debe tener al menos dieciocho (18) años para montar en este KickScooter.

Las siguientes personas o una persona con las siguientes circunstancias no deben conducir este KickScooter:

1. Cualquiera bajo la influencia de alcohol, drogas o estimulantes.
2. Cualquier persona que carezca de la capacidad mental suficiente para seguir este manual del usuario y/o conducir este KickScooter de manera responsable, adecuada y segura.
3. Cualquier persona que padezca una enfermedad que pueda suponer un riesgo en caso de realizar una actividad física intensa.
4. Personas con edad, altura o peso fuera de los límites indicados (consulte Especificaciones).
5. Cualquier persona que sea más vulnerable que la media a lesiones y/o accidentes por caídas que puedan producirse en relación con este KickScooter debido a su estado físico y/o de salud, por fallecimiento y / u por empleo.
6. Mujeres embarazadas.

## Información sobre leyes y seguros

El usuario debe conocer y obedecer las leyes y/o normativas locales en relación con la propiedad y el uso del KickScooter. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, utilizar y/o desguazar el KickScooter en conformidad con dichas leyes y/o normativas. La ley y las normativas pueden ser diferentes en diferentes estados, jurisdicciones y/o países. Además de otras normas, dichas leyes y normativas pueden incluir: (1) Es posible que las leyes o reglamentos locales exijan llevar casco. (\* Este manual del usuario siempre le exige que lleve casco y el equipo de protección adecuado a menos que esté prohibido por la ley o debido a razones especiales, en caso de que el uso de casco y equipo de protección puede causar más daño que beneficio). (2) este KickScooter puede que deba estar registrado y/o tener una licencia según la ley o normativa local. (3) Es posible que no se permita conducir este KickScooter en carreteras o en determinadas carreteras. Para obtener más información relacionada con los requisitos legales y/o obligatorios sobre el uso y propiedad de este KickScooter, consulte su legislación local.

### Información a residentes y usuarios en California

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS. USTED NO DEBE MODIFICAR O ALTERAR EL SISTEMA DE ESCAPE DE ESTE KickScooter PARA QUE AMPLIFIQUE O CREE UN RUIDO EXCESIVO SEGÚN LA SECCIÓN 21226 DEL CÓDIGO DEL VEHÍCULO, O QUE NO CUMPLA CON LOS REQUISITOS DE EMISIÓN APLICABLES POR CÓDIGO DEL VEHÍCULO 27156.

### Información a residentes y usuarios en otros estados, territorios y países.

SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDE QUE NO ASEGUREN LA COBERTURA PARA ACCIDENTES RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PATINETE. PARA DETERMINAR SI TIENE COBERTURA, COMUNÍQUESE CON SU COMPAÑÍA O AGENTE DE SEGUROS.

## Mantenimiento y cuidado

Para su seguridad y una mejor experiencia de conducción, efectúe un mantenimiento regular del KickScooter.

Tenga mucho cuidado evitando lesiones a usted mismo y a los demás o daños en la propiedad y/o a su KickScooter. Si no sabe cómo realizar el mantenimiento y el cuidado siguiendo este manual del usuario o si tiene alguna pregunta al respecto, comuníquese con el servicio de posventa y/o un taller autorizado para obtener ayuda. Puede encontrar un taller autorizado visitando <https://store.segway.com/warranty-information> o poniéndose en contacto con los servicios posventa de Segway.

Compruebe que el KickScooter esté apagado, el cable de carga desenchufado y el tape de goma del puerto de carga firmemente cerrado antes de limpiar; de lo contrario, podría exponerse a una descarga eléctrica o a dañar los componentes electrónicos.

### KickScooter expuesto al agua o la lluvia.

Si el KickScooter está expuesto a la lluvia y/o al agua más allá de su capacidad de impermeabilización, guárdelo al aire libre en un lugar adecuado lejos de edificios y personas hasta que se seque. Después comuníquese con el equipo de posventa y/o un taller autorizado y/o técnico para su inspección y reparación (en caso de ser necesario). No intente desmontar el KickScooter con el fin de secarlo, inspeccionarlo o repararlo.

### Limpieza

#### ⚠ Advertencia

1. Si necesita limpiar el KickScooter, use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro. La suciedad difícil se puede limpiar con un cepillo de dientes y pasta de dientes, pasando a continuación un paño suave humedecido. NO aclare el KickScooter
2. No lave su KickScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros disolventes corrosivos o volátiles. Estas sustancias pueden dañar y corroer la parte superficial y la estructura interna del KickScooter.
3. NO lave su KickScooter con una hidrolimpiadora a presión. No utilice un chorro fuerte de agua o mangueras de alta presión para limpiar el KickScooter. No deje que entre agua en el puerto de carga.

### Recarga y mantenimiento de la batería

#### ⚠ ADVERTENCIA

1. ÚNICAMENTE debe utilizar el cargador original. NO recargue inmediatamente el KickScooter después de conducir, deje que el KickScooter se enfríe. No intente cargar el KickScooter si el cargador y/o la toma de corriente están mojados.
2. Para recargar la batería, utilice únicamente la toma de corriente desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. El aparato debe utilizarse con el cargador de batería suministrado con el aparato.
3. Al igual que con cualquier dispositivo electrónico, utilice un protector contra sobretensiones al recargar, lo que le ayudará

a proteger el KickScooter y/o la batería de daños debido a sobrecargas de energía y picos de voltaje.

- Manténgase alejado de materiales combustibles durante la carga y desconéctelo de la fuente de alimentación una vez esté completamente cargado
- Utilice únicamente la batería original del fabricante.
- NO guarde ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones).
- NO perforo la batería. NO intente desmontar la batería. NO toque los contactos de la batería. NO desmonte ni perforo la carcasa.
- Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
- NO cargue ni use la batería si está dañada o ve que tiene una fuga de agua.
- NO acerque la batería al fuego. NO tire ni destruya la batería.
- Cargue la batería después de cada viaje para evitar agotarla completamente. Por favor, lea el Manual del usuario antes de cargar la batería.
- Consulte las leyes y normativas locales referentes al reciclaje y eliminación de baterías.

## Almacenamiento

Guarde su KickScooter en interiores. NO lo deje a la intemperie durante períodos prolongados de tiempo. El KickScooter debe almacenarse en un lugar en el que la temperatura no sea superior a 45°C (113°F) ni inferior a -20°C (-4°F). Si la temperatura ambiente de almacenamiento es inferior a 0°C (32°F) NO lo cargue hasta llevarlo a un ambiente más cálido (más de 10°C (50°F)).

## ADVERTENCIA

Su exposición al sol o a temperaturas extremadas (tanto frías como calurosas) acelerará el proceso de envejecimiento de sus componentes plásticos y puede disminuir la duración de la batería.

La exposición prolongada a rayos ultravioleta, lluvia y otros elementos puede dañar los materiales de la carcasa.

## NOTA

- Cuando el vehículo esté apagado, seguirá consumiendo batería. Si el vehículo no se utiliza durante mucho tiempo, cargue la batería al menos al 50 % o más antes de guardarlo. Se recomienda cargar la batería una vez cada 30-60 días. De lo contrario, el rendimiento de la batería podría dañarse debido a una descarga excesiva. Los componentes electrónicos de la batería registran la condición de carga y descarga de la batería, y cualquier daño causado por sobrecarga o sobredescarga no estará cubierto por la garantía del producto.
- Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (25 °C [77 °F]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que se usa a una temperatura por debajo de 0 °C (32 °F), la autonomía y el rendimiento de la batería pueden disminuir. Normalmente, la autonomía de la batería se ve afectada por la temperatura. La baja temperatura reducirá la autonomía de la batería.

## Otros:

- El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el KickScooter son inferiores a 2.5 m/s<sup>2</sup>. La incertidumbre de medición: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
- El uso de la máquina provoca la transmisión de vibraciones por todo el cuerpo del conductor.
- Referencia PLEV clase 2 a EN 17128: 2020.

## Inspección y reparación

**¡ADVERTENCIA!** Efectúe siempre la resolución de problemas en un entorno seguro.

**¡ADVERTENCIA!** NO monte en el KickScooter si no tiene resuelto un problema.

La inspección mediante desmontaje y/o reparación de este KickScooter debe ser realizada por un técnico profesional y/o taller autorizado. En los KickScooters solo se pueden utilizar piezas, componentes y/o accesorios aprobados por el fabricante. La violación de lo anterior provoca la pérdida de toda la garantía del producto y aumenta significativamente el riesgo de fallos en el producto, accidentes, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte.

**¡ADVERTENCIA!** Al igual que cualquier componente mecánico, este KickScooter está sujeto a grandes esfuerzos, desgastes y roturas. Las diversas piezas y componentes pueden reaccionar de manera diferente al desgaste, rotura y/o fatiga. El uso excesivo del KickScooter (es decir, si el KickScooter, sus piezas y/o componentes se usan más allá de su vida útil razonable) aumenta el riesgo de fallos del producto, lo que puede acarrear graves consecuencias tales como lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Las grietas, los rayones y la decoloración en las áreas sujetas a fuertes tensiones indican que el componente ha excedido su vida útil y debe ser inspeccionado y reemplazado. En particular, pueden producirse desgastes, roturas, fatiga y/o uso excesivo de piezas y/o componentes sin que se observe un cambio de apariencia de dichas piezas y/o componentes. Además, ciertos problemas (especialmente aquellos que aparecen en una etapa temprana) causados por el uso de este KickScooter solo pueden identificarse mediante inspección y examen profesional. Para reducir el riesgo de accidente que puede ser causado por el desgaste, rotura, fatiga o similares, consulte el "Programa de mantenimiento recomendado" y encargue el recambio oportuno para los componentes/piezas/accesorios desgastados. NO use en exceso ningún componente que haya sobrepasado su vida útil. En particular, un usuario debe abstenerse inmediatamente de montar este KickScooter y hacer que lo inspeccionen y reparen (si es necesario), si tiene dudas sobre la seguridad y/o el rendimiento de este KickScooter, independientemente del programa que figura a continuación.

## Programa de mantenimiento recomendado

Tenga en cuenta que la vida útil esperada de los componentes se estima en función del uso normal y un mantenimiento adecuado del KickScooter. El uso intensivo y/o agresivo de este KickScooter, el incumplimiento de las instrucciones de este manual del usuario, los hábitos de conducción del usuario, el estado de las calles, el entorno (por ejemplo, temperatura, humedad o luz solar) reducirán la vida útil que se esperaba razonablemente de las piezas y/o componentes, de este KickScooter. Por lo tanto, se recomienda realizar inspecciones y recambios con más frecuencia de lo sugerido anteriormente. El servicio de garantía solo cubre defectos en materiales y mano de obra para el KickScooter y sus componentes. El servicio de garantía no cubre los daños al KickScooter y a sus componentes provocados por el desgaste normal, abuso, negligencia, uso indebido (incluida la reparación, el recambio o el mantenimiento defectuosos por parte de cualquier taller que no sea proveedor de servicios autorizado de Segway, que figura en <https://store.segway.com/warranty-information>), modificación no autorizada, ambiente extremo (incluyendo temperatura o humedad extremas), estrés o interferencia física o eléctrica extrema, fluctuación o sobrecargas de energía eléctrica, rayos, electricidad estática, fuego, casos de fuerza mayor u otros causas externas.

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento regular son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario efectuar revisiones periódicas, y llevar su patinete a un taller autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Después de 2 años o kilometraje total > 5 000 km (3 107 millas)
Mantenimiento del cuadro	Piezas del cuadro	Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro.	√	√	√
	Presión de los neumáticos	Infle los neumáticos a 30-45 psi. Nota: Recuerde atornillar la tapa de la válvula después de inflar.	√	√	√
	Desgaste de los neumáticos	Compruebe si los neumáticos están agrietados, deformados o muy gastados.		√	√
	Tornillos en la parte superior del mástil	Apriete los seis tornillos fijados al manillar y al mástil. El par de torsión sugerido es de 3 N.m.	√	√	√
		Apriete el tornillo del acelerador. El par sugerido es de 2,5 N.m. Apriete los tornillos de las palancas de freno. El par sugerido es de 13 N.m. Apriete los tornillos en la parte superior del mástil. El par sugerido es de 2,5 N.m.		√	√

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Después de 2 años o kilometraje total > 5 000 km (3 107 millas)
Mantenimiento del cuadro	Tornillos en el mecanismo de plegado.	Apriete los dos tornillos fijados con la horquilla delantera y el mecanismo de plegado. El par sugerido es de $15 \pm 1$ N.m. Si el mástil vibra al conducir, apriete los tornillos del mecanismo de plegado cuando el patinete esté plegado. El par sugerido es de $10 \pm 1$ N.m.		√	√
	Conjunto del disco de freno	Apriete los tornillos en el conjunto del disco de freno. El par motor sugerido es de 7,5 m.		√	√
Inspección de funciones	Motor de rueda	Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales.		√	√
	Mantenimiento de la rueda trasera	Compruebe si la rueda trasera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado.		√	√
	Ajuste del freno de disco	1) Método de prueba: Paso 1: Apriete las palancas de freno; deje que la palanca haga contacto con la empuñadura del manillar (distancia $\leq 10$ mm). Paso 2: Empuje el patinete y verifique si la rueda delantera se mueve lentamente hacia adelante. 2) Si el freno está demasiado apretado / flojo, utilice la llave Allen de 5 mm para aflojar el tornillo del calibrador. A continuación, ajuste ligeramente el cable del freno (disminuir / aumentar la duración de la exposición) y vuelva a apretar el tornillo.		√	√
	Ajuste de freno	Apriete las palancas de freno y verifique si las pastillas de freno están significativamente desgastadas.	√	√	√
	Suspensión delantera y trasera de doble brazo de arrastre	No hay sonidos anormales severos al conducir. Levante la rueda delantera y trasera del suelo respectivamente, no debe haber oscilaciones visibles desde arriba/abajo o izquierda/derecha.	√	√	√
	Rotor del freno	Gire las ruedas, la pinza debe estar alineada con el rotor y no deben rozar las pastillas de freno.		√	√
	Luz trasera	Apriete las palancas de freno, el faro trasero funciona con normalidad.		√	√
Mantenimiento del cuadro	Faro	Revise el faro y vea si se enciende con fuerza.		√	√
	Panel de control	Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente.		√	√
	Bocina	Pulse el botón, da un sonido fuerte.		√	√
	Acelerador	Presione y sostenga el acelerador y luego suéltelo, verificando la aceleración y desaceleración. Nota: Suelte el acelerador y compruebe que vuelve a su posición.		√	√
	Detección de fallos	Después de conectarse con la aplicación Segway-Ninebot: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la configuración de recuperación de energía está disponible.		√	√

Elemento	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 meses o cada 500 km (310 millas)	Después de 2 años o kilometraje total > 5 000 km (3 107 millas)
Inspección de funciones	Carga	Cargue el patinete: 1) Verifique si la energía actual de la batería se muestra en el panel de control. 2) Compruebe el color de las luces ambiente. Estado de carga de la batería: Rojo: 0%-20%. Amarillo: 20%-80%. Verde: 80%-100%.		✓	✓
	Interruptores de control	Presione o gire los botones 3 veces sin fallar.		✓	✓
	Giro	Pruebe con giros a la izquierda y giros a la derecha (el ángulo de dirección es 60). Sin resistencia ni retraso al girar.		✓	✓
Piezas importantes	Batería	La batería debe reemplazarse cuando se cargue y descargue 500 veces o cuando el kilometraje total sea superior a 10 000 km (6 213 millas). Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo.			
	Controlador				
Piezas funcionales	Motor de rueda				
	Rueda trasera				✓
	Palancas de acelerador y freno				
	Horquilla delantera	Se deben utilizar piezas originales de Segway-Ninebot para reparaciones y recambios.			
	Mecanismo de plegado				
	Rotor del freno				
	Freno de disco				
	Panel de control				

## 5 Aviso legal

**IMPORTANTE:** El usuario deberá leer detenidamente todo el Manual del usuario y comprenderlo en su totalidad (especialmente en lo que respecta al contenido relacionado con las advertencias, las indicaciones de precaución, el funcionamiento y la seguridad del producto) y seguir las instrucciones anteriores antes de utilizar este KickScooter. El usuario siempre deberá usar su sentido común y su mejor criterio al utilizar el producto. El propietario de este producto no permitirá que nadie y/o que haga que otra persona, lo use a menos que esa persona esté claramente informada de las advertencias anteriores y acepte cumplirlas.

- Al recibir el producto, el comprador o destinatario de este KickScooter comprobará inmediatamente si el KickScooter y sus accesorios están en buenas condiciones.
- Todos los componentes y piezas independientes del KickScooter deben instalarse correctamente según el Manual del usuario. Una instalación y/o montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, averías del producto, colisiones y caídas.
- El KickScooter cuenta con componentes extraíbles y piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del envoltorio de plástico para evitar el riesgo de asfixia. Mantenga a los niños alejados del KickScooter, su embalaje, envoltorio y/o piezas para evitar el riesgo anterior.
- Este KickScooter es un patinete eléctrico para uso personal. NO es para uso comercial. Es para fines recreativos ordinarios y de transporte personal a corta distancia, siempre que las leyes y normativas locales permitan el uso de este producto en la vía pública. El KickScooter NO se debe utilizar para deportes extremos, deportes de alto riesgo y/o rendimiento, acrobacias, carreras en carretera, competiciones y/o concurso de habilidades y/o rendimiento, actividades similares y/o cualquier otro propósito que pueda exponer a un usuario y / u a otros a un alto riesgo de lesiones y/o daños.
- El uso de este KickScooter implica riesgo de lesiones y/o daños al usuario y/o a los demás, incluyendo, entre otros problemas, lesiones corporales, incluso graves, muerte y/o daños a la propiedad. Comprender el funcionamiento y las características de este KickScooter y seguir las instrucciones de seguridad ayuda a reducir el riesgo de accidentes, pero no se pueden eliminar todos los riesgos. Al usar este vehículo, el usuario acepta asumir todos los riesgos relacionados con este KickScooter, conocidos y desconocidos, tales como riesgos provocados por fallos del producto, conducta de terceros y/o conducta del usuario (incluida la negligencia).
- Es posible que el usuario no cuente con la experiencia, competencia, capacidad y/o habilidades necesarias y suficientes para usar el KickScooter y/o conducirlo a su máxima potencia (por ejemplo, a la velocidad más alta), especialmente en situaciones complejas y/o indeseables y/o con problemas medioambientales. El riesgo puede aumentar si un usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del KickScooter (como su capacidad máxima y sus límites de rendimiento). Por lo tanto, el usuario, especialmente en caso de nuevos usuarios, debe aprender y practicar el uso adecuado y seguro de KickScooter en un entorno seguro y de la manera adecuada. Puede ser conveniente la asistencia y/o supervisión cuando lo vayan a usar nuevos usuarios. Si el KickScooter está autorizado para circular por la calle según las leyes y/o normativas locales, el usuario no deberá intentar conducirlo a menos que esté lo suficientemente familiarizado con el KickScooter para poder llevarlo de forma segura y adecuada. La experiencia acumulada por la práctica normalmente permitirá al usuario conducir y manejar mejor el producto según pasa el tiempo. El usuario asumirá todo el riesgo de daños en relación con el riesgo anterior.

7. Las piezas y componentes del KickScooter están sujetos a fatiga, desgaste y rotura. Muchos factores, como el medio ambiente, las malas condiciones de la calle y/o un mal comportamiento en la conducción pueden influir en el nivel de desgaste y rotura. El desgaste y una rotura pueden provocar un fallo inesperado y/o repentino del KickScooter, lo que puede provocar, entre otras cosas, daños a la propiedad, lesiones corporales graves y/o incluso la muerte. Para reducir dicho riesgo, el usuario deberá inspeccionar y efectuar el mantenimiento del KickScooter de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. El usuario también deberá realizar un examen e inspección adecuados del KickScooter cada vez que lo utilice.
8. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos y cada uno de los escenarios, situaciones y/o circunstancias bajo las cuales el usuario del KickScooter puede estar expuesto a riesgos y peligros, el manual del usuario no pretende ser una lista exhaustiva sobre cómo conducir el KickScooter de forma segura y/o evitar los peligros relacionados con él. Por lo tanto, para cumplir las instrucciones, el usuario también deberá conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y sentido común. El usuario debe ser siempre un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos de conducción, así como el tráfico y/o el estado de la calle cuando conduzca el KickScooter. Por ejemplo, no debe acelerar, sobrecargar o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar los neumáticos con las manos o los pies mientras conduce. El KickScooter es para un solo viajero.
9. El KickScooter es un dispositivo mecánico y electrónico complejo. Nadie deberá modificar este KickScooter (incluido su software) y/o mejorar su rendimiento excediendo su capacidad máxima recomendada / permitida por este manual de uso. Nadie deberá aplicar ingeniería inversa en el KickScooter. Solo un mecánico, técnico y/o taller autorizado y profesional puede desguazar y/o desmontar este KickScooter. La violación de lo anterior supondrá la pérdida de toda la garantía del producto y puede tener graves consecuencias, tales como explosión, incendio y/o lesiones corporales graves o la muerte.
10. No tire este producto a un vertedero, lo queme o lo mezcle con basura doméstica. Puede producir graves peligros / lesiones debido a los componentes eléctricos y a la batería. Para obtener información acerca de residuos eléctricos y baterías, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos, la oficina de gestión de desechos local o regional o con su punto de venta. No debe utilizar accesorios no originales y nunca desmonte ni modifique el producto sin autorización. Todas las lesiones y daños a la propiedad provocados por el uso del aparato serán de su exclusiva responsabilidad y riesgo.
11. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de realizar cambios en el KickScooter, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. El fabricante y/o Segway pueden realizar mejoras, actualizaciones y cambios en el manual del usuario en cualquier momento previo aviso debido a errores tipográficos, inexactitudes de la información actual, nuevos desarrollos y descubrimientos, o modificaciones en programas y/o equipos. El fabricante y/o Segway se reservan el derecho de elegir la forma adecuada de notificación, por correo electrónico, aplicación, en el sitio web de Segway y/o copia electrónica actualizada del manual del usuario publicado en el sitio web de Segway. Todas las ilustraciones e imágenes son solo con fines ilustrativos y pueden diferir del dispositivo real.
12. Este NO es un dispositivo médico y NO está aprobado por ninguna autoridad o asociación para ningún propósito médico.
13. Este documento debe considerarse como una parte permanente del KickScooter y se le proporcionará al usuario junto con el KickScooter para que lo mantenga en todo momento.

iGracias de nuevo por elegir Segway KickScooter!

## Contacto

Contacta con nosotros si tienes problemas relacionados con el uso, mantenimiento y seguridad, o con errores/averías de tu KickScooter.

Américas:  
 Segway Inc.  
 P.O. BOX 3925  
 Alhambra, CA, 91803, USA  
 Llamada gratuita: 1-888-523-5583  
 Correo electrónico de soporte técnico: [technicalsupport@segway.com](mailto:technicalsupport@segway.com)  
 Sitio web: [www.segway.com](http://www.segway.com)



Traducción de las instrucciones originales.

Lea atentamente esta información y guárdela para futuras consultas. Para obtener más información, visite [www.segway.com](http://www.segway.com)

# Segway KickScooter

APAC Important Information



## 1 Riding Safety

1. The KickScooter is a recreational product. Before mastering riding skills, you need to practice. Neither Ninebot Inc. (means Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd. and its subsidiaries and affiliates), hereinafter referred to as, collectively, Ninebot Inc. nor Segway Inc. is responsible for any injuries or damage caused by a rider's inexperience or failure to follow the instructions in this document.
2. Please understand that you can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks. Remember that whenever you ride the KickScooter you risk injury from loss of control, collisions, and falls. When entering into public spaces always comply with the local laws and regulations. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distance. Sudden braking on low traction surfaces could lead to wheel slip, or falls. Be cautious and always keep a safe distance between you and other people or vehicles when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas.
3. Always wear a helmet when riding. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and protects the back of your head.
4. Do not attempt your first ride in any area where you might encounter children, pedestrians, pets, vehicles, bicycles, or other obstacles and potential hazards.
5. Respect pedestrians by always yielding the right of way. Pass on the left whenever possible. When approaching a pedestrian from the front, stay to the right and slow down. Avoid startling pedestrians. When approaching from behind, announce yourself and slow down to walking speed when passing. Please obey local traffic laws and regulations if the situation is different.
6. In places without laws comply with the safety guidelines outlined in this manual. Neither Ninebot Inc. nor Segway Inc. is responsible for any property damage, personal injury/death, accidents, or legal disputes caused by violations of the safety instructions.
7. Do not allow anyone to ride your KickScooter on his/her own unless they have carefully read this manual. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the KickScooter. Make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
8. Before each ride check for loose fasteners and damaged components. If the KickScooter makes abnormal sounds or signals an alarm, immediately stop riding. Call your dealer/distributor for service.
9. Be alert! Scan both far ahead and in front of your KickScooter — your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice).
10. To reduce the risk of injury, you must read and follow all "CAUTION", "WARNING" and "▲" notices in this document. Do not ride at an unsafe speed. Under no circumstance should you ride on roads with motor vehicles. The manufacturer recommends riders be 18+ years old. Always follow these safety instructions:

- A. People who should not ride the KickScooter include:
    - i. Anyone under the influence of alcohol or drugs.
    - ii. Anyone who suffers from a disease that puts them at risk if they engage in strenuous physical activity.
    - iii. Anyone who has problems with balance or with motor skills that would interfere with their ability to maintain balance.
    - iv. Anyone whose weight is outside the stated limits (see Specifications).
    - v. Pregnant women.
  - B. Comply with local laws and regulations when riding this product. Do not ride where prohibited by local laws.
  - C. To ride safely, you must be able to see what is in front of you and you must be visible to others.
  - D. Do not ride in the snow, in the rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Do not ride over obstacles (sand, loose gravel, or sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
11. Do not attempt to charge your KickScooter if, the charger or the power outlet, is wet. Please read the user materials before charging the battery.
  12. As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your KickScooter from damage due to power surges and voltage spikes. Only use the original supplied charger. Do not use a charger from any other product models.
  13. Use only Ninebot or Segway approved parts and accessories. Do not modify your KickScooter. Modifications to your KickScooter could interfere with the operation of the KickScooter, could result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty.
  14. Children should not play with the KickScooter or parts of it nor should cleaning or maintenance be done by children. The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the driver's body.
  15. Always place the KickScooter on its kickstand on a flat and stable surface. The KickScooter must be placed with the kickstand against the slope to prevent it from tipping over. Never place the KickScooter with the front facing down the slope, which may cause your vehicle to tip over. Once the KickScooter is stably parked, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind or slight jolt). Do not park the KickScooter in a busy area, but rather along a wall.
  16. For a better riding experience, it is recommended to conduct regular maintenance of the KickScooter.
  17. Do not touch the brake system, it could cause injuries.

## 2 Maintenance

### Caution

- Be sure the KickScooter is powered off before performing any maintenance or when installing or replacing parts.
- When installing components, use proper and sufficient force until the component is secure. If the installation is too loose or too tight, the KickScooter may not function properly resulting in the potential for injury to you or others or damage to, or malfunction of, the KickScooter.
- DO NOT modify your KickScooter. Modifications to your KickScooter could interfere with the operation and performance of the KickScooter, which may result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty. Only use Ninebot or Segway approved parts and accessories.

### Cleaning

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.



#### WARNING

1. Make sure the KickScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
2. DO NOT wash your KickScooter with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your KickScooter.
3. DO NOT wash your KickScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the KickScooter. Avoid getting water in the charge port. If your KickScooter has been exposed to heavy rain store it outdoors away from buildings and people but protected from the elements until it is dry.

### Storage

Store your KickScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The KickScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 122°F (50°C) or lower than 14°F (-10°C). If the temperature of the storage environment is lower than 32°F (0°C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50°F (10°C)).



#### WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic components and may reduce battery life.

### Battery Maintenance



#### WARNING

1. Only use the battery specified by the manufacturer.
2. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
3. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.

4. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
5. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
7. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. Please read the user materials before charging the battery.
8. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

### NOTE

1. When the scooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the scooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It's recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77°F [25°C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32°F (0°C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.
  - Only use the charger specified by the manufacturer. DO NOT use a charger from any other product.
  - DO NOT charge if the charge port or charge cable is wet.
  - DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water. Close the charge port cover when not charging.
  - DO NOT attempt to charge your KickScooter if the charger or the power outlet is wet.
  - DO NOT charge outdoors.

### 3 Recommended Maintenance Schedule

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)
Mainframe maintenance	Mainframe parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√
	Tire pressure	Inflate tires to 30–45 psi. Note: Remember to screw the valve cap after inflating!	√	√	√
	Tire wear	Check if the tires are cracked, deformed, or significantly worn.		√	√
	Screws on the stem top	Tighten the six screws fixed with the handlebar and the stem. The suggested torque is 3 N·m.	√	√	√
		Tighten the screw on the throttle. The suggested torque is 2.5 N·m.			
		Tighten the screws on the brake levers. The suggested torque is 13 N·m.		√	√
	Screws on the folding mechanism	Tighten the screws on the stem top. The suggested torque is 2.5 N·m.		√	√
		Tighten the two screws fixed with the front fork and the folding mechanism. The suggested torque is 15 ± 1 N·m. If the stem gets shaky when riding, tighten the screw on the folding mechanism when the scooter is in folded state. The suggested torque is 10 ± 1 N·m.			√
Brake disc assembly	Tighten the screws on the brake disc assembly. The suggested torque is 7.5 N·m.		√	√	

Item	Component	Maintenance method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)	
Function Inspection	Hub motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.		√	√	
	Rear wheel maintenance	Check if the rear wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.		√	√	
	Brake adjustment	1) Test method: Step 1: Squeeze the brake levers, let the brake lever make contact with the handlebar grip (the distance ≤ 10 mm). Step 2: Push the scooter, check if the front wheel moves slowly forward. 2) If the brake is too tight/loose, use the 5 mm Allen key to loosen the screw on the caliper. Then slightly adjust the brake line (decrease/increase the exposed length), and tighten the screw again.		√	√	
	Brake pads	Squeeze brake levers and check if the the brake pads are significantly worn.	√	√	√	
	Front and rear dual trailing arm suspension	No severe abnormal sounds when riding. Lift the front and rear wheel off the ground respectively, there shall no visible swing from up/down or left/right.	√	√	√	
	Brake rotor	Spin the wheels, the caliper should be aligned with the rotor and they shouldn't rub on the brake pads.		√	√	
	Taillight	Squeeze brake levers, the tail light works normally.		√	√	
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	
	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	
	Horn	Press the horn button, the sound is loud.		√	√	
	Throttle	Press and hold the throttle then release it, checking for acceleration and deceleration. Note: Release it, check if the throttle will back to the position.		√	√	
	Fault detection	After connecting with the Segway-Ninebot app: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if Energy recovery settings are available.		√	√	
	Charging	Charge the scooter: 1) Check if the current battery power displays on the dashboard. 2) Check the color of ambient lights. Battery charged status: Red: 0%-20%. Yellow: 20%-80%. Green: 80%-100%.			√	√

Item	Component	Maintenance method	Every 3 months	Every 6 months or every 310 miles (500 km)	After 2 years or the total mileage > 3107 miles (5000 km)
Function Inspection	Control buttons	Press or rotate the buttons 3 times without failure.		√	√
	Turning	Test with left turns and right turns (the steering angle is 60). No resistance or lag when turning.		√	√
Important parts	Battery assembly	The battery need to be replaced when it is charged and discharged for 500 times or the total mileage is more than 6213 miles (10000 km). Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.			
	Controllor Hub motor				
Functional parts	Rear wheel assembly	It is required that original Segway-Ninebot parts shall be used for repairs and replacements.			√
	Throttle & Brake levers				
	Front fork assembly				
	Folding mechanism				
	Brake rotor				
	Disc brake assembly				
	Dashboard				

## 4 Legal Statement

**IMPORTANT: The user shall agree to read the entire Important Information and the User Manual and fully understand their contents (especially the parts related to warnings and caution statements) and adhere to the instructions herein before riding this KickScooter.**

1. This KickScooter can be dangerous to a user, other persons, and property in proximity to that. The user shall assume all the risks and losses in connection with the product (especially for those related to and/or arising out of violation of the instructions about warnings and caution statements). Such risks include but not limited to loss of control, failure of the product, and/or collusion) The consequences for such an incident can be severe, including but not limited to injuries, bodily injuries, death, and/or damages to property. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
2. The user may not have necessary and sufficient experience and skills to ride the KickScooter, especially in complex environments and/or undesirable road and/or traffic conditions. Such risk may increase if the user has physical and/or mental impairment or disability, or a user is under the influence of alcohol, drugs or similar substance. Such risk may also increase if the user is not sufficiently familiar with the functions, features and performance of the KickScooter. Thus, the user, especially new users, shall learn and practice how to ride this KickScooter properly and safely. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the KickScooter by time.
3. The parts and components of the KickScooter are subject to fatigue, wear and tear ( "Wear and Tear" ). Many factors, such as environment, aging road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of Wear and Tear. Wear and Tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the KickScooter, which may cause, inter alia, severe bodily injury or even death. So, the user shall regularly and periodically, as the circumstance requires, inspect and maintain the KickScooter. The user shall also conduct reasonable examination and inspection of the KickScooter every time before riding it. For instance, every time before riding the KickScooter, the user shall check and examine tire performance, battery level, and all functional parts. If abnormality, discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the KickScooter is in motion or junction), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) which strongly indicates that it is not safe to ride the KickScooter.
4. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a KickScooter user may be exposed to risk and danger, the Important Information and the User Manual are not intended to be an exhaustive list on how to ride the KickScooter safely and/or avoid hazards related to the KickScooter. In addition to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the KickScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the KickScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet while riding. The KickScooter is for one rider only.

5. The user shall check and obey the local laws or regulations over the KickScooter. It is the sole user's responsibility that he/she shall ride, use and/or dispose of the KickScooter in compliance with the law. The law and regulations may be different in different jurisdictions. Apart from the others, such laws and regulation may include:

(1) A helmet may be legally required by local law or regulation in your jurisdiction.

(2) Vehicle registration and a license plate may be legally required by local law or regulation in your area.

(3) Your KickScooter may not be allowed to be driven in motorway or highway.

You may obtain more information related to legal requirements on KickScooter from your local government.

6. The users shall immediately check whether the KickScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the KickScooter.

7. All the separate components and parts of the KickScooter must be properly installed per the User Manual and the Important Information. Inappropriate installation and/or assembly may significantly increase the risk of loss of control, product failure, collisions, and falls. The KickScooter may contain removable components and small parts. Please keep them out of the reach of children to avoid choking hazards.

8. Do not dispose of this KickScooter in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger/ injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the KickScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.

9. Segway reserves the right to make changes to the KickScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. Segway may make improvements and changes to the User Manual or the Important Information necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or modifications to programs and/or equipment at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Important Information. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device. Actual KickScooter and functions may vary. Due to the update of the KickScooter, there may be some deviations in color, appearance, and other aspects between the KickScooter listed in this Important Information and the KickScooter you purchased. Please refer to the actual KickScooter.

10. This document should be considered as a permanent part of the KickScooter, and it shall be provided to the user together with the KickScooter all the time.

Thank you again for choosing Segway KickScooter!

## 5 Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors/faults with your KickScooter.

Asia Pacific

China Mainland: Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.

Room 101, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Tel: 400-607-0001/86-10-8482-8002

A/S Email: [service@ninebot.com](mailto:service@ninebot.com)

South Korea: Segway Seoul Inc.

Room 605-606,80, Jomaru-ro 385beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea.

Tel: 82-70-4068-8002

E-mail: [korea-service@ninebot.com](mailto:korea-service@ninebot.com)

Have your KickScooter serial number on hand when contacting Segway.

Original instruction

Read carefully and keep for future reference. For more information, please visit [www.segway.com](http://www.segway.com)

# Segway KickScooter

APAC Важная информация



## 1 Безопасность во время езды

- KickScooter является средством передвижения. Прежде чем овладеть навыками езды на KickScooter, Вам нужна практика и тренировки. Ни компания Ninebot Inc. (а также дочерние предприятия и филиалы Ninebot (Beijing) Tech Co., Ltd.), ни компания Segway Inc. не несет ответственности за травмы и ущерб, полученные в результате неопытности пользователя или нарушения инструкций, приведенных в данном руководстве.
- Примите во внимание, что Вы сможете снизить риск падения или иных неполадок, следуя всем рекомендациям и предупреждениям, приведенным в данном руководстве, однако Вы не можете избежать всех рискованных ситуаций. Помните, что каждый раз катаясь на KickScooter, Вы рискуете получить травму от потери контроля, столкновений или падений. При входе в общественные места всегда соблюдайте местные законы и правила. Как и в случае с другими видами транспорта, более высокая скорость требует более длительного торможения. Внезапное торможение на поверхностях с низким сцеплением может привести к скольжению колеса или падению. Будьте осторожны и всегда держите безопасное расстояние между Вами и другими людьми или транспортными средствами во время езды. Будьте внимательны и постарайтесь снизить скорость при въезде на незнакомую территорию.
- Всегда надевайте шлем во время езды. Используйте одобренный, правильно подобранный шлем для велосипеда или скейтборда с ремешком для подбородка, обеспечивающий защиту задней части головы.
- Не пытайтесь совершить свою первую поездку на территории, где Вы можете столкнуться с детьми, пешеходами, домашними животными, транспортными средствами, велосипедами или другими препятствиями и потенциальными опасностями.
- Уважайте пешеходов, всегда уступая им право движения. объезжайте их с левой стороны, когда это возможно. При приближении пешехода спереди, держитесь правой стороны, сбавляя скорость. Старайтесь не пугать пешеходов. При приближении к пешеходам сзади, дайте знать о себе и снижайте скорость до скорости ходьбы. В соответствии с ситуацией соблюдайте местные законы дорожного движения и правила.
- В местах с отсутствующим законодательством соблюдайте правила безопасности, изложенные в этом руководстве. Ни компания Ninebot Inc., ни компания Segway Inc. не несут ответственности за какой-либо материальный ущерб, телесные повреждения/смерть, несчастные случаи или юридические споры, вызванные в результате нарушений инструкций по технике безопасности.
- Не позволяйте другим лицам самостоятельно ездить на Вашем KickScooter, если они не прочитали внимательно данное руководство. Вы несете ответственность за безопасность новых пользователей. Помогите новым райдерам до тех пор, пока они не овладеют базовыми навыками езды на KickScooter. Убедитесь, что каждый новый пользователь надевает шлем и другое защитное снаряжение.
- Перед каждой поездкой проверьте свободные крепежные детали и поврежденные компоненты. Если KickScooter издает странные звуки или сигнализирует о тревоге, немедленно прекратите движение. Позвоните своему дилеру/ дистрибьютору для получения подробной информации.

- Будьте внимательны! Внимательно смотрите как перед KickScooter, так и в даль. Ваши глаза - лучший инструмент для безопасного предотвращения препятствий и скольжения на поверхностях с низким сцеплением (помимо прочего включая влажную землю, рыхлый песок, гравий и лёд).
- Чтобы уменьшить риск получения травмы, Вы должны прочитать пункты «ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ» и «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» и следовать всем рекомендациям, приведенным в данном руководстве. Не ездите на высокой скорости. Ни при каких обстоятельствах не следует ездить по дорогам с автотранспортом. Рекомендованный производителем возраст райдеров - от 18 до 60 лет. Всегда следуйте этим инструкциям по технике безопасности:
  - Люди, которым не следует ездить на KickScooter:
    - Находящиеся под воздействием алкогольного или наркотического опьянения.
    - Страдающие от болезней, ставящих их под угрозу при занятии напряженной физической деятельностью.
    - Люди, имеющие проблемы с балансированием или опорно-двигательными навыками, мешающие им поддерживать равновесие.
    - Люди с весом, выходящим за установленные пределы (см. Технические характеристики).
    - Беременные женщины.
  - Соблюдайте местные законы и правила при использовании данного продукта. Не заезжайте на территории, посещение которых запрещено законом.
  - Для безопасной езды Вам необходимо четко видеть, что находится перед Вами, а также быть видимым для других.
  - Не катайтесь по снегу, под дождем или по мокрой, грязной или ледяной дороге или любой другой поверхности, скользкой по какой-либо причине. Не проезжайте через такие препятствия, как песок, гравий или палки. Это может привести к падению в результате потери баланса или сцепления.
- Не пытайтесь заряжать свой KickScooter в случае, если он, его зарядное устройство или розетка мокрые.
- Как и в случае с любым другим электронным устройством, при зарядке используйте защитный фильтр, чтобы избежать повреждений KickScooter в результате возможных скачков напряжения. Используйте только прилагаемое зарядное устройство компании Segway. Не используйте зарядное устройство других моделей.
- Используйте только одобренные детали и аксессуары компании Ninebot или Segway. Не вносите изменений в конструкцию своего KickScooter. Модификации любого рода могут помешать работе Вашего KickScooter, привести к травмам и/или повреждениям и могут лишить Ограниченной гарантии.



## 2 Техническое обслуживание

### Очистка и хранение

Используйте мягкую влажную ткань, чтобы протирать основную раму. Трудно отмывающуюся грязь можно удалить с помощью щетки и пасты, затем протерев шток мягкой влажной тканью.

#### Примечание:

Не мойте KickScooter жидкостями, в составе которых есть спирт, бензин, ацетон и другие едкие/летучие растворители. Эти вещества могут повредить внешний вид и внутреннюю структуру Вашего KickScooter. Не используйте мойку высокого давления и не мойте KickScooter с помощью шланга.

Перед очисткой, убедитесь, что KickScooter выключен, зарядный кабель отсоединен, а порт зарядки плотно закрыт резиновым колпачком; иначе Вы можете повредить электронные компоненты.

Храните Ваш KickScooter в прохладном сухом месте. Не храните его на открытом воздухе в течение продолжительного времени. Воздействие солнечных лучей и экстремальных температур (как высоких, так и низких) ускорит процесс старения пластмассовых компонентов и может сократить срок службы батареи.

### Обслуживание аккумулятора

Не храните и не заряжайте аккумулятор при температуре выше установленных пределов (см. «Технические характеристики»). Не прокалывайте аккумулятор. Руководствуйтесь местными законами и правилами касательно утилизации и/или переработки аккумуляторов.

Правильное обслуживание аккумулятора способствует его качественной работе даже после многих миль езды. Заряжайте аккумулятор после каждой поездки и избегайте полного разряда. С целью поддержания производительности и диапазона аккумулятора в хорошем состоянии, производите зарядку при комнатной температуре (70°F [22°C]); использование аккумулятора при температуре ниже 32°F (0°C) может снизить его диапазон и производительность. При повышении температуры аккумулятор восстановится.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Как правило, полностью заряженная батарея сохраняет заряд в течение 120-180 дней в режиме ожидания. Не забывайте заряжать аккумулятор после каждого использования. При полностью разряженном аккумуляторе велик риск его повреждения. Электроника внутри аккумулятора записывает состояние заряда батареи; ущерб, вызванный чрезвычайным разрядом или недостаточным зарядом, не будет покрываться Ограниченной гарантией.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь разбирать аккумулятор. Не прикасайтесь к контактам аккумуляторной батареи. Не снимайте кожу и не делайте в нем отверстий. Во избежание короткого замыкания не подносите к контактам батареи металлические предметы. Существует риск возникновения пожара. Данные элементы не подлежат обслуживанию пользователем. Не заряжайте и не используйте аккумулятор, если он поврежден или содержит признаки пребывания в воде.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не катайтесь на кикскутере, если температура окружающей среды находится за пределами рабочей температуры устройства (см. «Технические характеристики»), т. к. низкая/высокая температура ограничивает максимальную мощность/крутящий момент. Это может привести к травме или материальному ущербу из-за скольжения или в результате падения.

### Зарядное устройство

- Используйте только зарядное устройство, указанное производителем. НЕ используйте зарядное устройство от любого другого продукта.
- Не подключайте зарядное устройство, если порт зарядки или зарядный кабель мокрые.
- Не заряжайте и не используйте аккумулятор, если он поврежден или содержит признаки пребывания в воде. Закрывайте крышку зарядного разъема, когда разъем не используется.
- НЕ заряжайте на улице.

### 3 Рекомендуемый график обслуживания

Для обеспечения безопасной езды необходимы ежедневный уход и регулярное техническое обслуживание. Вы как владелец обладаете знанием и контролируете,

как часто вы используете свой самокат, насколько сильно вы его используете и где вы его используете. Владелец несет ответственность за проведение регулярных проверок и доставку своего самоката в авторизованный сервисный центр для осмотра и обслуживания. См. график технического обслуживания

ниже.

Примечание. Плата за плановое техническое обслуживание взимается с владельца.

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 5000 км (3107 миль)
Техническое обслуживание основной рамы	Детали основной рамы	Для чистки основной рамы используйте мягкую влажную ткань.	√	√	√
	Давление в шинах	Накачайте шины до 2,1-3,1 атмосферы (30-45 фунтов на кв. дюйм). Примечание. Не забудьте закрутить колпачок клапана после накачивания!	√	√	√
	Износ шин	Проверьте, нет ли на шинах трещин, деформации или значительного износа.		√	√
	Винты в верхней части выноса	Затяните шесть винтов на руле и выносе руля. Рекомендуемый крутящий момент 3 Н · м.	√	√	√
		Затяните винт на дросселе. Рекомендуемый крутящий момент 2,5 Н · м. Затяните винты на рычагах тормоза. Рекомендуемый крутящий момент 13 Н · м. Затяните винты на верхней части выноса. Рекомендуемый крутящий момент 2,5 Н · м.		√	√
	Винты на механизме складывания	Затяните два винта на передней вилке и механизме складывания. Рекомендуемый крутящий момент 15 ± 1 Н · м.		√	√
		Если вынос руля вибрирует во время езды, затяните винты на механизме складывания, когда самокат находится в сложенном состоянии. Рекомендуемый крутящий момент 10 ± 1 Н · м.		√	√
	Тормозной диск в сборе	Затяните два винта на суппорте. Рекомендуемый крутящий момент 7,5 Н · м.		√	√

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 5000 км (3107 миль)
Проверка функций	Мотор-колесо	Для ускорения и замедления проверьте, не отключилось ли мотор-колесо и нет ли необычных звуков.		√	√
	Обслуживание заднего колеса	Проверьте заднее колесо на отсутствие заклинивания, люфта и разбалансировки осевого вала.		√	√
	Регулировка тормоза	1) Метод испытаний: Шаг 1: Сожмите рычаги тормоза так, чтобы они соприкоснулись с рукояткой руля (расстояние ≤ 10 мм). Шаг 2: Толкните самокат, проверьте, не движется ли переднее колесо медленно вперед. 2) Если тормоз слишком туго / ослаблен, воспользуйтесь шестигранным ключом 5 мм, чтобы ослабить винт на суппорте. Затем немного отрегулируйте тормозную магистраль (уменьшить / увеличить длительность воздействия) и снова затяните винт.		√	√
	Тормозные колодки	Сожмите тормозные рычаги и проверьте, есть ли у тормозных колодок значительный износ.	√	√	√
	Передняя и задняя подвеска с двумя продольными реактивными штангами	Отсутствие сильных ненормальных звуков при езде. Оторвите переднее и заднее колесо от земли соответственно. При этом не должно быть видимых колебаний вверх/вниз или влево/вправо.	√	√	√
	Тормозной ротор	Прокрутите колеса. Суппорт должен быть совмещен с ротором, и они не должны тереться о тормозные колодки.		√	√
	Задний фонарь	Нажмите рычаги тормоза, убедитесь что задний фонарь работает нормально.		√	√
	Фара	Проверьте фару и посмотрите, ярко ли она горит.		√	√
	Приборная панель	Включите самокат, приборная панель работает исправно.		√	√
	Звуковой сигнал	Нажмите кнопку звукового сигнала, прозвучит громкий звук.		√	√
Дроссель	Нажмите и удерживайте дроссель, затем отпустите его, проверив ускорение и замедление. Примечание. Отпустите его, проверьте, вернется ли дроссель в исходное положение.		√	√	
	Обнаружение неисправности	После подключения к приложению Segway-Ninebot: 1) Обновите прошивку до последней версии. 2) Проверьте, доступны ли настройки рекуперации энергии.		√	√

Элемент	Компонент	Метод обслуживания	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев или каждые 500 км (310 миль)	Через 2 года или при общем пробеге > 5000 км (3107 миль)
Проверка функций	Зарядка	Зарядите самокат: 1) Проверьте, отображается ли текущий заряд аккумулятора на приборной панели. 2) Проверьте цвет освещения. Состояние зарядки аккумулятора: Красный: 0%-20%. Желтый: 20%-80%. Зеленый: 80%-100%.		√	√
	Переключатели управления	Нажмите или поверните кнопки 3 раза без сбоя.		√	√
	Вращение	Проверьте повороты влево и вправо (угол поворота 60 градусов). Отсутствие сопротивления и запаздывания при повороте.		√	√
Важные детали	Аккумулятор в сборе	Аккумулятор необходимо заменить после 500 циклов зарядки/разрядки или в случае превышения общего пробега 10000 км (6213 миль). Примечание. При длительном хранении рекомендуется заряжать один раз в 60 дней.			
	Контроллер Мотор-колесо				
Функциональные детали	Заднее колесо в сборе	При ремонте и замене необходимо использовать оригинальные запчасти Segway-Ninebot.			
	Рычаги дросселя и тормоза				√
	Передняя вилка в сборе				
	Механизм складывания				
	Тормозной ротор				
	Дисковый тормоз в сборе				
	Приборная панель				

## 4 правовое заявление

**ВАЖНО: Пользователь соглашается перед поездкой на KickScooter прочитать всю важную информацию и руководство пользователя и полностью усвоить их содержание (особенно разделы, относящиеся к предупреждениям и предостережениям), а также придерживаться приведенных здесь инструкций.**

1. KickScooter может быть опасен для пользователя, других лиц и имущества, находящихся в непосредственной близости. Пользователь принимает на себя все риски и убытки, связанные с изделием (особенно те, которые связаны и/или возникают в результате игнорирования предупреждений и предостережений, приведенных в инструкции). Такие риски включают, помимо прочего, потерю контроля, отказ изделия и/или столкновение). Последствия такого инцидента могут быть серьезными, включая, помимо прочего, травмы, телесные повреждения, смерть и/или материальный ущерб. Segway не несет ответственность по каким-либо претензиям, обязательствам и убыткам, связанным с такими последствиями, если они связаны с принятием на себя риска пользователем.

2. Пользователь может не иметь необходимого и достаточного опыта и навыков для езды на KickScooter, особенно в сложных и/или нежелательных дорожных условиях. Такой риск может возрасти, если у пользователя есть физические и/или психические нарушения или инвалидность, или если пользователь находится под воздействием алкоголя, наркотиков или аналогичных веществ. Такой риск также может возрасти, если пользователь недостаточно знаком с функциями, характеристиками и эксплуатационными параметрами KickScooter. Таким образом, пользователь (особенно новичок) должен научиться правильно и безопасно пользоваться самокатом KickScooter. Накопленный практический опыт обычно позволяет пользователю со временем лучше ездить и управлять KickScooter.

3. Детали и компоненты KickScooter подвержены старению и износу («износ»). Многие факторы, такие как окружающая среда, старение дорожного покрытия и/или поведение при езде, могут повлиять на скорость износа. Износ может вызвать непредвиденный и/или внезапный отказ KickScooter, что может привести, среди прочего, к серьезным телесным повреждениям или даже смерти. Поэтому пользователь должен регулярно проверять и обслуживать KickScooter, в зависимости от обстоятельств. Пользователь также должен проводить разумный осмотр и проверку KickScooter перед каждой поездкой. Например, перед каждой поездкой на KickScooter пользователь должен проверить шины, уровень заряда батареи и все функциональные детали. При отклонении от нормы, обесцвечивании или изменении цвета материала (особенно в области, которая подвергается высоким нагрузкам, когда KickScooter находится в движении или на перекрестке), наличии царапин, трещин, ослабленных креплений и/или отсутствия деталей (например, винтов, болтов и/или гаек), что убедительно указывает на то, что ездить на KickScooter небезопасно.

4. Поскольку невозможно предсказать и/или предвидеть все сценарии, условия и/или обстоятельства, при которых пользователь KickScooter может подвергнуться опасности, документ «Важная информация» и Руководство пользователя не предназначены для того, чтобы быть исчерпывающим списком того, как управлять KickScooter и/или избегать опасностей, связанных с KickScooter. Помимо соблюдения инструкций, пользователь также должен ездить и/или использовать KickScooter ответственно, осторожно и рассудительно. Пользователь всегда должен быть ответственным и осторожным водителем, поддерживать надлежащую скорость и не допускать опасной езды, учитывать дорожную обстановку при пользовании KickScooter. Например, следует избегать превышения скорости, перегрузки или выполнения каких-либо трюков. Не прикасайтесь к шинам руками или ногами во время езды. KickScooter предназначен только для одного ездки.

5. Пользователи должны проверять и соблюдать местные законы и правила в отношении KickScooter. Пользователь несет исключительную ответственность за езду, использование и/или распоряжение KickScooter в соответствии с законом. Законы и правила могут отличаться в разных юрисдикциях. Помимо прочего, такие законы и правила могут предусматривать следующее:

- (1) Шлем может быть обязательным в соответствии с местным законодательством или нормативными актами в вашей юрисдикции.
- (2) Регистрация транспортного средства и номерной знак могут быть обязательными в соответствии с местными законами или постановлениями в вашем регионе.
- (3) Для вашего KickScooter может быть запрещено движение по автомагистрали или шоссе.

Дополнительную информацию о юридических требованиях к KickScooter можно получить в местных органах власти.

6. Получив KickScooter, пользователь должен незамедлительно проверить его состояние и состояние прилагаемых аксессуаров.
7. Все отдельные компоненты и детали KickScooter должны быть правильно установлены в соответствии с Руководством пользователя и документом «Важная информация». Неправильная установка и/или сборка могут значительно увеличить риск потери управления, выхода изделия из строя, столкновений и падений. KickScooter может содержать съемные компоненты и мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушья.
8. Не выбрасывайте KickScooter на свалку, не сжигайте и не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами. Электрические компоненты и аккумулятор могут привести к возникновению серьезной опасности / телесным повреждениям. Сведения об отходах аккумуляторов и электрических приборов можно получить в местной службе утилизации бытовых отходов, местном или региональном управлении по удалению и обезвреживанию отходов или в торговой точке, где было приобретено изделие. Запрещено использовать неоригинальные аксессуары, разбирать или модифицировать KickScooter без разрешения. Ответственность за все убытки, травмы и материальный ущерб, возникшие в результате этого, возлагается на пользователя.

9. Segway оставляет за собой право вносить изменения в KickScooter, выпускать обновления прошивки и обновлять это руководство в любое время. Segway может вносить улучшения и изменения в руководство пользователя или документ «Важная информация», вызванные опечатками, неточностями текущей информации или модификациями программ и/или оборудования в любое время и без предварительного уведомления. Однако такие изменения будут внесены в новые редакции документа «Важная информация». Все иллюстрации предназначены только для иллюстрации и могут неточно отображать реальное устройство. Фактический KickScooter и его функции могут отличаться. В связи с обновлением KickScooter могут быть некоторые отклонения в цвете, внешнем виде и других аспектах между KickScooter, перечисленным в документе «Важная информация», и приобретенным вами KickScooter. См. фактический самокат KickScooter.

10. Этот документ является неотъемлемой частью KickScooter, он должен обязательно предоставляться пользователю вместе с KickScooter.

Еще раз благодарим за выбор Segway KickScooter!

## 5 Контакты

Свяжитесь с нами, если у Вас возникли проблемы, связанные с использованием, техобслуживанием, безопасностью или ошибками работы KickScooter.

Азиатско-Тихоокеанский регион  
 Материковая часть Китая: Ninebot (Пекин) Tech Co., Ltd.  
 101, A1 Bldg. Технологический парк Чжунгуаньцунь Донгшенг (Северная территория), № 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Пекин, Китай.  
 Тел: 400-607-0001 / 86-10-8482-8002  
 Электронная почта: service@ninebot.com  
 Южная Корея: Segway Seoul Inc.  
 Зал 605-606,80, Jomaru-ro 385beon-gil, Пучхон-си, Кёнгидо, Республика Корея.  
 Тел: 82-70-4068-8002  
 Электронная почта: korea-service@ninebot.com  
 Адрес сервиса в России: 4TService.ru  
 колл-центр: 88003505223  
 Имейте при себе серийный номер KickScooter при обращении в компанию Segway.

Внимательно прочтите и сохраните для использования в будущем. Для получения дополнительной информации посетите сайт [www.segway.com](http://www.segway.com).

# Segway KickScooter

APAC 重要信息



## 1 安全須知

1. 這款滑板車是一種娛樂性交通工具。您需要通過練習掌握騎行技巧。若由於駕駛員經驗不足或不按本檔使用本產品而造成任何傷亡或損失，納恩博公司（納恩博（北京）科技有限公司及其子公司或附屬機構）或賽格威公司將不承擔任何責任。
2. 您需要理解 遵循本手冊中的提示和警告，可以降低風險，但無法消除所有風險。請記住，您在使用本滑板車時可能存在失控、碰撞和跌倒風險。當您進入公共區域時，請遵守當地法律、法規。與所有車輛一樣，駕駛九號滑板車時，速度越快，剎車所需要的距離越長。在一些光滑地面上緊急剎車還可能導致車輪打滑或駕駛員摔倒。因此在駕駛過程中需保持警惕、與他人和交通工具保持合理的安全距離，這是非常重要的。駛入不熟悉的地形時，請保持警惕並低速行駛。
3. 駕駛滑板車時，請佩戴安全帽。請使用經批准的自行車安全帽或滑板安全帽，並把下巴托佩戴到位，以便保護您的頭部後側。
4. 首次駕駛，請不要選擇可能出現兒童、行人、寵物、車輛、自行車或其他障礙物和潛在危險的區域。
5. 駕駛時請尊重行人的路權。儘可能從行人左側通過。與行人面對面時，保持在右方並降低速度。避免驚嚇行人。從後方接近行人時，提醒行人並在通過時減速。在其他情況下，請遵守當地交通法律、法規。
6. 在目前尚無電動滑板車相關法規的國家和地區駕駛時，請您務必嚴格遵守本手冊中對於駕駛者的安全要求。若違反本手冊安全提示的使用行為導致任何財產損失、人身傷害 / 傷亡、事故或法律糾紛，納恩博公司或賽格威公司將不承擔任何責任。
7. 請勿將您的滑板車轉借給任何尚未認真閱讀本手冊的人員。把九號滑板車交給朋友使用，請務必對朋友的安全負責。請協助新駕駛員學習使用本產品，直到他 / 她學會本滑板車的基本操作為止。請確保每名新駕駛員佩戴安全帽和其他護具。
8. 請在每次駕駛前檢查是否存在緊固件鬆動、零件受損。如果本滑板車發出異常聲音或報警聲，請立即停止駕駛，並聯繫您的經銷商 / 分銷商以獲得服務。
9. 警告！請查看遠方和您的滑板車的前方——您的雙眼是避開障礙物和光滑地面（包括但不限於濕滑地面、疏鬆沙地、疏鬆礫石地面和冰面）的最好工具。
10. 為了降低受傷風險，請您務必閱讀並遵循本檔中的所有“注意”和“警告”提示。請勿超速行駛。任何情況下都不要不要在機動車出沒的路面上行駛。製造商推薦年齡在 18~60 歲之間的用戶駕駛本滑板車。請遵循安全提示：

### A. 不宜駕駛本滑板車的人員包括：

- i. 受到酒精或藥物影響的人員。
- ii. 由於患病而無法從事劇烈體力活動的人員。
- iii. 無法保持平衡或由於運動技能的影響而無法保持平衡的人員。
- iv. 體重超過規定限制的人員（請參見型號參數表）。
- v. 孕婦。

### B. 駕駛本產品時，請遵守當地法律、法規。請勿在當地法律禁止的地區駕駛本滑板車。

### C. 為了確保安全駕駛，您必須能夠看清您前方的區域，同時您還需保證其他人能夠看清您。

D. 無論出於何種原因，請勿在下雪、下雨、路面濕潤、泥濘、結冰或濕滑的情況下駕駛本滑板車。請勿駕駛本滑板車跨越障礙物（沙地、疏鬆礫石或路障）。這樣做可能導致失去平衡或抓地力，造成跌倒。

11. 請不要試圖在充電器或電源插座潮濕情況下對您的滑板車進行充電。
12. 充電時，請為所有電子裝置提供電源保護器以防您的滑板車由於電源和電壓突增而受損。只能使用賽格威提供的充電器。請勿使用任何其他型號產品的充電器。
13. 只能使用經過納恩博或賽格威批准的零件和配件。請勿改造您的滑板車。對滑板車進行改造可能影響滑板車的操作，導致嚴重傷害和 / 或損壞，並會導致保固失效。

## 2 日常保養和維護

### 清潔和儲存

用一塊柔軟的濕布將主框架擦拭乾淨。如出現難以清潔的污漬，可使用牙膏塗抹並用牙刷反復刷洗，然後用柔軟的濕布清潔。

### 提示

請勿使用酒精、汽油、煤油或其它具有腐蝕性、揮發性的溶劑清洗您的滑板車。這些物質可能會損壞車體的外觀和內部結構。禁止使用壓力水槍或水管噴淋沖刷。

### 警告

清潔前，請確保滑板車處於關機狀態，且已經拔掉充電電纜並扣緊充電口橡膠蓋，否則可能導致電子元件受損。不使用時，請把滑板車存放在陰涼、乾燥位置。請不要把滑板車長時間存放在戶外。陽光曝曬和極端溫度條件（過熱和過冷）都將加速塑膠部件的老化，並有可能導致電池壽命降低。

### 電池維護

存放電池或充電時，請勿超過規定溫度限值（請參見型號參數表）。請勿刺穿電池。請參見您所在地區關於電池回收和/或處置的法律、法規。

維護狀態良好的電池即便是在經過長里程的行駛後也能保持良好運行狀態。每次行駛後，請為電池充電。避免電池電量完全耗盡。在常溫（70°F [22°C]）條件下使用時，電池的續航能力和性能最佳。然而，在溫度低於 32°F（0°C）的條件下使用時，電池的續航能力和性能可能下降。溫度上升後，電池的續航能力將會恢復。

### 提示

通常而言，充滿電的電池，大約在待機 120~180 天之後將會耗盡其儲存的電量。每次行駛後，請為電池充電。電池電量完全耗盡可能會對電池造成永久性損傷。電池內部有智慧晶片記錄電池的充放電情況。由於過度充電或充電不足導致的損壞不在保修範圍內。

### 警告

請不要試圖拆卸電池。請勿觸碰電池接點。請勿拆解或穿刺外殼。將電池接點遠離金屬物品以避免短路。有着火風險。使用者不可自行維修本產品所含零件。如果電池已受損，或流出液體，請不要充電或使用電池。請勿在環境溫度超過產品運行溫度（請參見型號參數表）的情況下駕駛本滑板車，因為低 / 高溫都將導致最大功率 / 轉矩受限。這樣做可能發生打滑或跌倒，導致人身傷害或財產損失。

### 電池充電器

- 僅使用製造商指定的充電器。請勿使用任何其他產品的充電器。
- 請勿在充電口或充電線潮濕的情況下連接充電器。
- 如果電池已受損，或流出液體，請不要充電或使用電池。當不充電時請記得將充電端口蓋蓋上。
- 請勿在戶外充電。

## 3 維修保養計劃表

為確保騎行安全，必須進行日常保養及定期維護。您作為車主應可以控制與了解您使用滑板車的頻率、使用強度以及使用地點。車主有責任定期檢查並將您的滑板車帶到授權服務中心進行檢查與維修。請參閱以下的保養計劃。

註：此保養計劃收取服務費。

項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月 或每 310 英里 (500 公里)	2年後或總里程 > 3107英里 (5000公里)
主車體保養	主機零件	使用柔軟的濕布將主車體擦拭乾淨。	√	√	√
	胎壓	將輪胎充氣至 30-45 psi。註：充氣後記得擰緊閘蓋！	√	√	√
	輪胎磨損	檢查輪胎是否有破裂、變形或明顯磨損。		√	√
	閘桿頂部螺絲	擰緊與車把與把立固定的六顆螺絲。建議扭矩為 3 N·m。	√	√	√
		擰緊油門上的螺絲。建議扭矩為 2.5 N·m。 擰緊剎車桿上的螺絲。建議扭矩為 13 N·m。 擰緊閘桿頂部的螺釘。建議扭矩為 2.5 N·m。		√	√
	折疊絞鏈螺絲	擰緊與前叉與折疊絞鏈固定的兩個螺釘。建議扭矩為 15±1 N·m。 如果騎行時把立搖晃，請在踏板車處於折疊狀態時擰緊折疊絞鏈上的螺絲。建議扭矩為 10±1 N·m。		√	√
剎車盤組件	擰緊卡尺上的兩顆螺絲。建議扭矩為 7.5 N·m。		√	√	

項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月 或每 310 英里 (500 公里)	2年後或總里程 > 3107英里 (5000公里)
功能檢查	輪轂電機	加減速時，請檢查輪轂電機是否失速或有異常聲音。		√	√
	後輪保養	檢查後輪是否失速或晃動，或中軸是否不平衡。		√	√
	剎車調節器	1) 測試方法： 第 1 步：擠壓剎車手柄，讓剎車手柄與車把接觸（距離≤10mm）。 第 2 步：推動踏板車，檢查前輪是否緩慢向前移動。 2) 剎車過緊/過松：使用5mm 內六角扳手逆時針擰鬆調節螺釘，回送剎車線/向外拉動剎車線，然後鎖緊調節螺釘。		√	√
	剎車片	擠壓剎車桿並檢查剎車片是否有顯著磨損。	√	√	√
	前後雙縱臂式懸架	騎乘時無嚴重異音。 將前後輪分別抬離地面，上/下或左/右不應有明顯擺動。	√	√	√
	剎車轉子	轉動車輪，卡鉗應與轉子對齊，並且不應與剎車片摩擦。		√	√
	尾燈	擠壓剎車桿，確保尾燈正常運作。		√	√
	大燈	檢查前照燈是否亮起。		√	√
	儀錶盤	給踏板車通電，確保儀錶板運作正常。		√	√
	喇叭	按下喇叭按鈕，聲音應響亮。		√	√
	風門	按住油門，然後鬆開，檢查加速和減速。 註：鬆開，並檢查油門是否會復原。		√	√
	故障偵測	連接 Segway-Ninebot 應用程式後： 1) 將韌體更新至最新版本。 2) 檢查能量回收設置是否可用。		√	√

項目	元件	保養方法	每 3 個月	每 6 個月 或每 310 英里 (500 公里)	2年後或總里程 > 3107英里 (5000公里)
功能檢查	充電中	給滑板車充電： 1) 檢查儀錶盤上是否顯示當前電池電量。 2) 檢查氣氛燈的顏色。 電池充電狀態： 紅燈：0%-20%黃燈：20%-80%綠燈：80%-100%		√	√
	控制開關	按下或旋轉按鈕 3 次，確保無故障。		√	√
	車削	用左轉與右轉進行測試（轉向角度為 60 度）。 轉彎時沒有阻力或時延。		√	√
重要部件	電池組件	電池充放電 500 次或總里程超過 6213 英里 (10000 公里) 後便需更換電池。 註：建議每 60 天充電一次，以便長期存放。			
	控制器				
	輪轂電機				
功能零件	後輪組件	要求使用 Segway-Ninebot 原廠零件進行維修與更換。			√
	油門與剎車桿				
	前叉組件				
	折疊鉸鏈				
	剎車轉子				
	盤式剎車組件				
	儀錶盤				



## 4 法律聲明

**重要事項：**使用者應同意閱讀完整的重要資訊和使用者手冊，並充分理解其內容（尤其是警告和注意聲明相關的部分），並在騎乘本滑板車前遵守本文的說明。

1. 本滑板車可能會對使用者、其他人和附近的財產造成危險。使用者應承擔與產品有關的所有風險和損失（特別是對於關於/由於違反警告和注意聲明而產生的相關風險和損失）。這類風險包括但不限於損失控制、產品故障及/或撞擊。此類事件的後果可能嚴重，包括但不限於受傷、身體傷害、死亡及/或財產損害。如果由於使用者承擔風險，Segway 不會對與此類後果相關的任何索賠、責任和損失承擔責任。

2. 使用者可能沒有騎乘滑板車所需的必要和足夠經驗和技能，特別是在複雜的環境和/或不良的道路和/或交通情況下。如果使用者身體及/或精神障礙或殘疾，或使用者受到酒精、藥物或類似物質的影響，則此類風險可能會增加。如果使用者不太熟悉滑板車的功能、特點和效能，這種風險也可能會增加。因此，使用者（尤其是新使用者）應該學習和練習如何正確和安全地騎乘這個滑板車。透過練習累積的經驗通常會讓使用者能夠隨著時間更熟練騎乘和操作滑板車。

3. 滑板車的零件和組件會受到疲勞、磨損和斷裂（「磨損和斷裂」）。許多因素（例如環境、路面老化和/或騎乘行為）都可能影響磨損率。磨損和斷裂可能會導致意外及/或突然故障，這可能導致嚴重的身體傷害或甚至死亡。因此，使用者應根據情況需要定期定期檢查和維護滑板車。每次騎乘前，使用者亦須對滑板車進行合理的檢查和檢查。例如，每次騎乘滑板車之前，使用者都應檢查和檢查輪胎性能、電池電量和所有功能零件。如果材料的異常、褪色或變色（特別是在滑板車的活動或接合處承受高應力的區域）、刮傷、裂縫、鬆脫扣件和/或缺少零件（例如螺絲、螺栓和/或螺帽），明顯指出這是騎乘不安全的零件。

4. 由於無法預測和/或預測滑板車使用者可能遭受風險和危險的所有情況、狀況和/或情況，因此重要資訊和使用者手冊中無法詳盡列出如何安全乘坐滑板車和/或避免滑板相關危險。除了遵守指示之外，使用者還應以負責、小心和謹慎的態度並依最佳判斷騎乘和/或使用滑板車。使用者應始終以負責任的態度騎乘、謹慎、保持適當的速度，避免所有危險的騎乘行為，並且在騎乘滑板車時注意交通和/或道路狀況。例如，您應避免超速，超載或表演任何類型的特技。騎乘時切勿嘗試用雙手或腳觸摸輪胎。滑板車只適合單人騎乘。

5. 使用者必須瞭解並遵守當地法律或規定。使用者必須自行負責在騎乘、使用和/或處置滑板車時應符合法律規定。不同司法管轄區的法律及法規可能有所不同。除了其他法律及法規外，該等法律及法規可能包括：

- (1) 您所在司法管轄區的當地法律或法規可能規定需要頭盔。
- (2) 您所在地區的當地法律或法規可能規定需要車輛登記和車牌。
- (3) 您的滑板車不得在公路或高速公路上駕駛。

您可以向當地政府取得更多有關「滑板車」法律要求的資訊。

6. 使用者在收到滑板車後，應立即檢查滑板車及其配件是否狀況良好。

7. 滑板車的所有不同元件和部分必須根據使用者手冊和重要資訊正確安裝。不適當的安裝和/或組裝可能會大幅增加控制、產品故障、碰撞和跌倒的風險。滑板車可能包含可移除的元件和小零件。請將滑板車停放在兒童無法觸及的地方，以避免窒息的危險。

8. 請勿將此滑板車丟棄在垃圾掩埋場、焚化或與家居垃圾混合。由於電氣組件和電池，可能會發生嚴重的危險/傷害。如需有關電池和電器廢棄物的資訊，請聯絡家庭廢物處理服務、當地或區域廢物管理辦公室或銷售點。未經授權，使用者不得使用任何非原裝配件，或拆卸或修改滑板車。所有由該地方引起的損害、傷害和財物損害，均由您自行負責和承擔風險。

9. Segway 保留隨時更改滑板車、發行韌體更新以及更新本手冊的權利。Segway 可能會隨時修訂和變更使用者手冊或因印刷錯

誤、最新資訊不準確或程序和/或設備的修改而需要的重要資訊，恕不另行通知。然而，這些變更將被納入本重要資訊的新版本中。所有插圖僅供說明之用，可能無法準確描繪實際裝置。實際的滑板車和功能可能會有不同。由於滑板車的更新，在此重要資訊中列出的滑板車與您購買的滑板車之間，可能會有一些不同的顏色、外觀和其他方面的差異。請參考實際的滑板車。

10. 本文件應該被視為「滑板車」的永久部分，並隨著滑板車一起提供給使用者。

再次感謝您選擇 Segway 滑板車！

## 5 聯繫方式

如果您遇到任何與駕駛、維護、安全相關的問題或您的滑板車出現任何錯誤/故障，請聯繫我們。

亞太地區

中國內地：納恩博（北京）科技有限公司

A1 樓 101室 西關口路 66 號中關村東昇科技園（北領地）中國北京海淀區。

電話：400-607-0001 / 86-10-8482-8002

電子郵件：service@ninebot.com

韓國：Segway Seoul Inc.

大韓民國京畿道富川市城馬路 385 街 605-606.80 室

電話：82-70-4068-8002

電子郵件：korea-service@ninebot.com

當您聯繫賽格威時，請提供您的滑板車序號。